

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255 - Prezzi per mm. d'alt. (largh. una col.): Commerciali L. 430 (festivi L. 500) posizione prestabilita 15% in più - Necrologie L. 500 (partecipazioni L. 650) - Finanziari e legali L. 800 - Redazionale e cronaca L. 550 (festivi L. 650) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche, IVA 12% in più - Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 26.700, sem. L. 14.000, trim. L. 7.350 (col. Piccolo del lunedì: 31.000, 16.400, 8.600) - ESTERO: annuo L. 38.700, sem. L. 20.000, trim. L. 10.350 (col. Piccolo del lunedì: 44.500, 23.150, 11.550) - Copie arretrate al doppio

SCENDONO IN CAMPO I «BIG» AL VIA LEGALE DELLA BATTAGLIA

REFERENDUM TRA UN MESE: APERTA LA CAMPAGNA UFFICIALE

Scontro e sovrapposizione di temi fra i maggiori leader malgrado il proposito di non «politizzare» il confronto - Interventi di Piccoli, De Martino e Pajetta

DALLA REDAZIONE ROMANA - Roma, 12

Si è aperta oggi ufficialmente la campagna elettorale per il referendum del divorzio. Decorre, infatti, da oggi il termine del 30.0 giorno antecedente a quello della consultazione secondo quanto stabilito dalla legge n. 325 che disciplina l'attuazione del referendum dando diritto di svolgere propaganda elettorale ai partiti o gruppi politici rappresentati in Parlamento e ai promotori della consultazione popolare.

La scadenza odierna è, in realtà, solo simbolica poiché già da molte settimane il dibattito tra i partiti è centrato sulle prospettive del referendum e, soprattutto, sui suoi riflessi sul quadro politico. E' un dibattito al quale, malgrado quanto stabilito dall'articolo 52 della legge, i partiti non hanno preso parte attivamente con dichiarazioni, interviste, valutazioni e comunicati non solo gli esponenti dei partiti, ma anche rappresentanti del mondo sindacale, delle organizzazioni e delle associazioni di varie tendenze. Come da ora, nell'ambito dell'ufficialità, avranno luogo i comizi ed è facile prevedere il crescendo che si registrerà fino al 10 maggio.

C'è solo da augurarsi che, in linea con quanto ribadito dalla DC prima in direzione e poi in consiglio nazionale e in attuazione delle più recenti prese di posizione dei comunisti, la discussione sia realmente centrata sul tema proprio del referendum. Solo nella misura in cui il prossimo dibattito tra «fronte laico» e «fronte cattolico» sarà realmente indirizzato a illustrare i vantaggi o gli svantaggi (a seconda del punto di vista) della legge Fortuna-Baslini, si potrà sperare in un risultato elettorale che sia vera espressione di una valutazione fatta in piena coscienza, con conoscenza approfondita del problema e, soprattutto, non frutto di «inquinamenti» e strumentalizzazioni politiche.

C'è da dire, però, che anche dalle prese di posizione odierne emerge quanto nella valutazione peculiare del tema del referendum interferiscano o, addirittura, si sovrappongano problemi di ordine politico malgrado le ripetute asserzioni sulla volontà di non politicizzare il confronto.

Al referendum e ai problemi relativi al finanziamento pubblico dei partiti, ha dedicato un articolo, che sarà pubblicato nel prossimo numero del «discussione» il presidente del gruppo democristiano della Camera Piccoli. «La DC», scrive Piccoli, «a proposito del referendum», vuole collocare il chiarimento sul terreno del massimo rispetto e di una illuminata libertà di coscienza di ciascuno. Noi vogliamo — ha continuato — un dialogo sereno con la precisa volontà di evitare alla maggioranza di governo qualsiasi riflesso negativo. Noi allontaniamo da noi stessi ogni integralismo, ma respingiamo egualmente l'emergente integralismo laico. La nostra decisione — ha proseguito Piccoli — per il «sì» all'abrogazione trova la sua motivazione in radice e meditata ragione di carattere sociale e giuridico che fanno riferimento alla matrice cristiana e solidale con la quale cerchiamo d'interpretare i problemi dello sviluppo sociale e morale del popolo italiano.

Definita poi «assurda» l'accusa rivolta alla DC di trovarsi a fianco del neofascismo e affermato che il partito opera da sé, reagendo esemplarmente contro la strumentalizzazione neofascista, il capogruppo democristiano sostiene che il fragile castello delle accuse rivolte ai democristiani, e in particolare al loro segretario Fanfani, con insinuazioni ipotesi di una «battaglia personale» tale da riporre nell'esito del referendum una volontà di coerenza o di una involuzione, è crollato.

«Rispetteremo — ha concluso Piccoli — l'esito del referendum qualunque esso sia anche se opereremo — per quel che ci appartiene senza confusione con altri — in modo da farlo diventare il «sì» di una qualificata espressione d'italiani appartenenti a tutti i partiti».

La scadenza odierna è, in realtà, solo simbolica poiché già da molte settimane il dibattito tra i partiti è centrato sulle prospettive del referendum e, soprattutto, sui suoi riflessi sul quadro politico. E' un dibattito al quale, malgrado quanto stabilito dall'articolo 52 della legge, i partiti non hanno preso parte attivamente con dichiarazioni, interviste, valutazioni e comunicati non solo gli esponenti dei partiti, ma anche rappresentanti del mondo sindacale, delle organizzazioni e delle associazioni di varie tendenze. Come da ora, nell'ambito dell'ufficialità, avranno luogo i comizi ed è facile prevedere il crescendo che si registrerà fino al 10 maggio.

C'è solo da augurarsi che, in linea con quanto ribadito dalla DC prima in direzione e poi in consiglio nazionale e in attuazione delle più recenti prese di posizione dei comunisti, la discussione sia realmente centrata sul tema proprio del referendum. Solo nella misura in cui il prossimo dibattito tra «fronte laico» e «fronte cattolico» sarà realmente indirizzato a illustrare i vantaggi o gli svantaggi (a seconda del punto di vista) della legge Fortuna-Baslini, si potrà sperare in un risultato elettorale che sia vera espressione di una valutazione fatta in piena coscienza, con conoscenza approfondita del problema e, soprattutto, non frutto di «inquinamenti» e strumentalizzazioni politiche.

C'è da dire, però, che anche dalle prese di posizione odierne emerge quanto nella valutazione peculiare del tema del referendum interferiscano o, addirittura, si sovrappongano problemi di ordine politico malgrado le ripetute asserzioni sulla volontà di non politicizzare il confronto.

Al referendum e ai problemi relativi al finanziamento pubblico dei partiti, ha dedicato un articolo, che sarà pubblicato nel prossimo numero del «discussione» il presidente del gruppo democristiano della Camera Piccoli. «La DC», scrive Piccoli, «a proposito del referendum», vuole collocare il chiarimento sul terreno del massimo rispetto e di una illuminata libertà di coscienza di ciascuno. Noi vogliamo — ha continuato — un dialogo sereno con la precisa volontà di evitare alla maggioranza di governo qualsiasi riflesso negativo. Noi allontaniamo da noi stessi ogni integralismo, ma respingiamo egualmente l'emergente integralismo laico. La nostra decisione — ha proseguito Piccoli — per il «sì» all'abrogazione trova la sua motivazione in radice e meditata ragione di carattere sociale e giuridico che fanno riferimento alla matrice cristiana e solidale con la quale cerchiamo d'interpretare i problemi dello sviluppo sociale e morale del popolo italiano.

Definita poi «assurda» l'accusa rivolta alla DC di trovarsi a fianco del neofascismo e affermato che il partito opera da sé, reagendo esemplarmente contro la strumentalizzazione neofascista, il capogruppo democristiano sostiene che il fragile castello delle accuse rivolte ai democristiani, e in particolare al loro segretario Fanfani, con insinuazioni ipotesi di una «battaglia personale» tale da riporre nell'esito del referendum una volontà di coerenza o di una involuzione, è crollato.

«Rispetteremo — ha concluso Piccoli — l'esito del referendum qualunque esso sia anche se opereremo — per quel che ci appartiene senza confusione con altri — in modo da farlo diventare il «sì» di una qualificata espressione d'italiani appartenenti a tutti i partiti».

Quanto al finanziamento pubblico dei partiti stessi l'on. Piccoli, dopo aver contestato gli attacchi rivolti alla legge, ha affermato che «se il Parlamento non procederà con spe-

zione. Esso è, quindi, una vittoria della coscienza democratica moderna contro il clericalismo e tutte le velleità evasive di destra».

Da parte comunista, si è avuta una conferenza stampa dell'on. Pajetta, responsabile della propaganda elettorale per il PCI per il referendum. Dopo aver illustrato ai giornalisti il materiale propagandistico che i comunisti utilizzeranno, ed aver affermato che i socialisti stanno portando avanti una «campagna molto efficace», Pajetta ha dichiarato che i comunisti respingono il tentativo di chiedere ai loro elettori una disciplina non ragionevole. «Abbiamo potuto constata-

re — ha detto — che ci sono vaste zone del nostro elettorato dove non c'è una vera conoscenza dei termini della legge sul divorzio. Finora ci pare di reagire alla prepotenza di chi si propone di sottrarre un diritto a chi ne ha bisogno e la opposizione alla collusione nella campagna elettorale con il MSI. La risposta della DC, che è un caso che in questa battaglia si trovi schierata col MSI, non convince nessuno — ha concluso Pajetta — perché è evidente che se Fanfani non avesse potuto mettere in conto i voti fascisti, al referendum non ci avrebbe nemmeno pensato».

Roberto Perugini

frontiera, un corpo specializzato nella repressione della guerriglia, il secondo un soldato di 20 anni. Entrambi sono caduti in azione contro il commando arabo asserragliato all'ultimo piano della palazzina in cui era entrato, sparando all'impazzita e uccidendo chiunque si trovasse a tiro delle loro armi.

Il governo era rappresentato dal ministro della polizia, Hillel, l'esercito dal comandante del fronte settentrionale, parno Giv. Prima dei funerali si è svolta una manifestazione da parte dei residenti di Kiryat Shemona, i quali hanno protestato contro la mancanza di misure di sicurezza alla frontiera con il Libano, lacuna che avrebbe permesso ai tre arabi di infiltrarsi in territorio israeliano e di raggiungere Kiryat Shemona (meno di 3 chilometri dalla frontiera).

Ingeniti forze di sicurezza sono state concentrate nella zona, sia per guarnire la frontiera, sia per prevenire disordini da parte della popolazione. Blocchi stradali sono stati posti attorno alla cittadina, e in molte parti della Galilea per evitare l'ingresso di veicoli arabi israeliani, che potrebbero suscitare le ire della folla.

Durante la cerimonia funebre, il ministro della polizia, Hillel, non ha potuto terminare il suo discorso commemorativo interrotto continuamente dalla folla, e ha dovuto abbandonare il luogo sotto scorta della polizia mentre alcuni tra la folla lanciavano contro di lui folle di terra.

Oltre che a Kiryat Shemona, in tutto Israele il desiderio di vendetta è vivissimo. La stampa non lo nasconde. Il «Davar», organo ufficiale del partito laburista e quindi del governo, scrive oggi che l'eccidio impone una risposta chiara, forte ed efficace. Il giornale respinge l'affermazione dell'organizzazione dei guerriglieri che facevano parte i tre terroristi, secondo cui il massacro è avvenuto dopo che Israele aveva respinto l'ultimatum che chiedeva la liberazione di 100 prigionieri arabi in cambio della vita di ostaggi. Le fonti ufficiali israeliane negano di altra parte che i tre terroristi avessero preso ostaggi. Negli ambienti politici si sottolineano, inoltre, le parole rivolte oggi dal ministro della polizia, Hillel, ai familiari delle vittime di Kiryat Shemona, durante i funerali. Hillel ha affermato che gli israeliani morti durante l'attacco del «commando» arabo saranno vendicati, e ha lanciato un serio ammonimento al governo di Beirut, invitandolo a liquidare senza indugio i campi e i comandi dei terroristi che si trovano sul territorio.

Hillel ha dichiarato solennemente che Israele non si limiterà a sfrontare i mezzi politici e diplomatici in suo possesso, ma che utilizzerà anche qualsiasi altra via che riterrà opportuna per portare alla liquidazione, una volta per sempre, dei campi degli assassini nel Libano.

Oggi, trattando il tragico episodio è stato ricostruito in tutti i suoi particolari, sulla base delle versioni ufficiali dell'esercito, della polizia e dei testimoni oculari. Come noto, il generale Hoffer, capo di stato maggiore ad interim dell'esercito israeliano, ha dichiarato ieri sera, dopo la conclusione del tragico episodio, che alle ore 6.40 della mattina, una pattuglia dell'esercito aveva scoperto tracce di tre uomini che avevano attraversato il confine con il Libano, vicino a Metulla, all'estremità settentrionale del paese.

Secondo le dichiarazioni dei testimoni il sindaco di Kiryat Shemona, che alle 7.30 circa per-

ATMOSFERA TESA IN TUTTO IL PAESE MENTRE IL LIBANO RESPINGE OGNI RESPONSABILITA'

«Vendetta» si grida in Israele dopo la strage di Kiryat Shemona

Manifestazione contro il governo di Tel Aviv durante i funerali delle vittime - Duro ultimatum a Beirut Ricostruita dal gen. Hofi l'allucinante vicenda - Scontri di fanterie e artiglierie sulle alture di Golan

Tel Aviv, 12

Mentre il paese non riesce ancora a riprendersi dallo choc provocato dal massacro di 18 persone (16 civili e 2 militari), compiuto a Kiryat Shemona da un commando di tre arabi, si sono svolti oggi nel luogo stesso i funerali delle vittime. Esse sono tre uomini, cinque donne e otto bambini dai due anni e mezzo ai 17 anni.

Una folla calata a 10 mila persone ha seguito silenziosamente le 16 bare dei cittadini di Kiryat Shemona, mentre i corpi dei due militari sono stati già sepolti nei rispettivi villaggi nativi. Il primo è un circo-

so di religione mussulmana, che faceva parte della polizia di frontiera, un corpo specializzato nella repressione della guerriglia, il secondo un soldato di 20 anni. Entrambi sono caduti in azione contro il commando arabo asserragliato all'ultimo piano della palazzina in cui era entrato, sparando all'impazzita e uccidendo chiunque si trovasse a tiro delle loro armi.

Il governo era rappresentato dal ministro della polizia, Hillel, l'esercito dal comandante del fronte settentrionale, parno Giv. Prima dei funerali si è svolta una manifestazione da parte dei residenti di Kiryat Shemona, i quali hanno protestato contro la mancanza di misure di sicurezza alla frontiera con il Libano, lacuna che avrebbe permesso ai tre arabi di infiltrarsi in territorio israeliano e di raggiungere Kiryat Shemona (meno di 3 chilometri dalla frontiera).

Ingeniti forze di sicurezza sono state concentrate nella zona, sia per guarnire la frontiera, sia per prevenire disordini da parte della popolazione. Blocchi stradali sono stati posti attorno alla cittadina, e in molte parti della Galilea per evitare l'ingresso di veicoli arabi israeliani, che potrebbero suscitare le ire della folla.

Durante la cerimonia funebre, il ministro della polizia, Hillel, non ha potuto terminare il suo discorso commemorativo interrotto continuamente dalla folla, e ha dovuto abbandonare il luogo sotto scorta della polizia mentre alcuni tra la folla lanciavano contro di lui folle di terra.

Oltre che a Kiryat Shemona, in tutto Israele il desiderio di vendetta è vivissimo. La stampa non lo nasconde. Il «Davar», organo ufficiale del partito laburista e quindi del governo, scrive oggi che l'eccidio impone una risposta chiara, forte ed efficace. Il giornale respinge l'affermazione dell'organizzazione dei guerriglieri che facevano parte i tre terroristi, secondo cui il massacro è avvenuto dopo che Israele aveva respinto l'ultimatum che chiedeva la liberazione di 100 prigionieri arabi in cambio della vita di ostaggi. Le fonti ufficiali israeliane negano di altra parte che i tre terroristi avessero preso ostaggi. Negli ambienti politici si sottolineano, inoltre, le parole rivolte oggi dal ministro della polizia, Hillel, ai familiari delle vittime di Kiryat Shemona, durante i funerali. Hillel ha affermato che gli israeliani morti durante l'attacco del «commando» arabo saranno vendicati, e ha lanciato un serio ammonimento al governo di Beirut, invitandolo a liquidare senza indugio i campi e i comandi dei terroristi che si trovano sul territorio.

Hillel ha dichiarato solennemente che Israele non si limiterà a sfrontare i mezzi politici e diplomatici in suo possesso, ma che utilizzerà anche qualsiasi altra via che riterrà opportuna per portare alla liquidazione, una volta per sempre, dei campi degli assassini nel Libano.

Oggi, trattando il tragico episodio è stato ricostruito in tutti i suoi particolari, sulla base delle versioni ufficiali dell'esercito, della polizia e dei testimoni oculari. Come noto, il generale Hoffer, capo di stato maggiore ad interim dell'esercito israeliano, ha dichiarato ieri sera, dopo la conclusione del tragico episodio, che alle ore 6.40 della mattina, una pattuglia dell'esercito aveva scoperto tracce di tre uomini che avevano attraversato il confine con il Libano, vicino a Metulla, all'estremità settentrionale del paese.

Secondo le dichiarazioni dei testimoni il sindaco di Kiryat Shemona, che alle 7.30 circa per-



Kiryat Shemona — Un parente di alcune delle vittime dell'eccidio, sconvolto dal dolore, viene trattenuto da agenti della polizia israeliana durante i funerali nel tragico villaggio di confine

ULTIMA ORA

RAPPRESAGLIA ISRAELIANA

Tel Aviv, 13
Un portavoce dell'esercito israeliano ha annunciato questa notte a Tel Aviv che reparti israeliani sono entrati questa notte nel Libano ed hanno effettuato un'incursione in diversi villaggi, facendo saltare in aria le abitazioni appartenenti a simpatizzanti dei guerriglieri arabi.

Lastrada la zona è stato fatto segno a colpi di arma da fuoco da parte dei tre. In quel momento essi si trovavano alla periferia della cittadina, proprio sui pendii della montagna da cui erano discesi.

LOTTA RISTRETTA ALLA «VECCHIA GUARDIA»

Sapir probabile erede della Meir

Tra le possibili soluzioni un governo provvisorio solo per far rimuovere immediatamente Dayan

Tel Aviv, 12

La crisi governativa israeliana è entrata in una fase transitoria. Dopo le dimissioni formali presentate ieri dal primo ministro, signora Golda Meir, il capo del partito laburista, il più ampio stato, prof. Katzir, si appresta ad iniziare le consultazioni con i rappresentanti dei partiti per designare un nuovo primo ministro. Le consultazioni cominceranno domenica.

Sul nome del candidato alla successione di Golda Meir, è prematuro fare previsioni. Molto dipenderà dalle decisioni del comitato centrale del partito laburista, convocato per la settimana prossima. Si avanzano parecchi nomi, ma il ministro delle Finanze, Sapir, sembra riscuotere finora il più ampio consenso. Sapir è un esponente della vecchia guardia laburista, molto vicino a Golda Meir. Fa parte della corrente «Mapai», che raccoglie i nomi più noti del partito, tra cui Almog, Zadok, Rabin, Abba Eban e altri. Oltre a quello di Sapir, si fanno i nomi, appunto, del ministro della giustizia, Zadok, del sindaco di Haifa, del ministro del lavoro ed ex capo di stato maggiore dell'esercito Rabin. Quest'ultimo gode di molta popolarità in Israele, perché è considerato il vincitore della guerra dei sei giorni.

Secondo la maggior parte della stampa e degli osservatori politici, la crisi potrebbe avere le seguenti tre soluzioni: costituzione di un nuovo governo, duraturo, dopo il raggiungimento di un accordo di fondo tra le tre correnti principali del partito laburista e gli attuali partner della coalizione del governo di Haifa, del ministro del lavoro ed ex capo di stato maggiore dell'esercito Rabin. Quest'ultima gode di molta popolarità in Israele, perché è considerato il vincitore della guerra dei sei giorni.

sorto o meno, per rimuovere immediatamente Dayan dal ministero della Difesa.

Il ministro delle Finanze, Sapir, ha dichiarato in una intervista al giornale «Eretz Ahava» che non sarebbe responsabile dell'operazione di Kiryat Shemona. «Queste accuse non hanno alcun fondamento», ha detto il ministro ricordando che il «Pip Co» Fronte popolare di liberazione della Palestina (comando generale) e altre organizzazioni palestinesi simili hanno affermato che gli autori del colpo Kiryat Shemona operavano a partire dall'interno dei territori occupati.

Da Tel Aviv, infine, il comando militare comunica che le truppe israeliane hanno respinto stamattina un gruppo di soldati siriani che tentavano di scalare il monte Hermon mentre tentavano di riconquistare una posizione strategica che dà sulle posizioni israeliane. Sul fronte del Golan anche stamattina si è avuto un duello delle artiglierie israeliane. Da parte israeliana non si lamentano perdite.

(Condensato Ansa - Upi - Reuters - Afp - Ap)

«Profondamente colpito» il Papa dall'eccidio

Città del Vaticano, 12
Il Papa, «profondamente colpito» per l'eccidio delle vittime innocenti dell'eccidio di Kiryat Shemona, ha espresso il suo cordoglio con un telegramma inviato dal suo segretario di stato, cardinal Jean Villot, al delegato apostolico a Gerusalemme, mons. Pio Laghi.

«Il Santo Padre, profondamente colpito dalla morte di vittime innocenti causata da questo grave e riprovevole atto di violenza di Kiryat Shemona — è detto nel messaggio — esprime le condoglianze alle famiglie provate dal lutto e il suo affetto per tutti coloro che stanno soffrendo per il tragico avvenimento».

Naufragio in porto



Genova — Si è inclinato paurosamente, appena mollati gli ormeggi, il traghetto «Monica Rus» sotto il porto di Genova. Tutti i 110 passeggeri sono stati salvati. Le cause dell'incidente sarebbero da attribuirsi all'eccessivo numero di autotreni imbarcati (il servizio in X pagina)

SONO ARRIVATI IN EGITTO UOMINI E MEZZI DELLE MARINE AMERICANA E INGLESE

A SUEZ IL VIA AI PRELIMINARI PER LA RIAPERTURA DEL CANALE

Tre unità della «Royal Navy» hanno già cominciato a localizzare le mine (ce ne sono 740 mila) Bisognerà distruggere i ponti di guerra e rimuovere navi e relitti - In arrivo una portaelicotteri

Il Cairo, 12

Sono cominciate le operazioni preliminari per la riapertura del Canale di Suez. I comandi americani e inglesi cominceranno nelle prossime settimane e dureranno alcuni mesi. L'opera di sminamento del Canale sarà seguita dalla distruzione dei ponti in cemento costruiti dai belligeranti, dalla rimozione dei relitti e dallo sgombero delle 15 navi bloccate nel canale dal 1967.

Il costo di questi lavori preliminari è valutato a una cifra pari a quasi 14 miliardi di lire, i lavori di allargamento e di approfondimento del Canale, invece, che sono stati decisi dal governo egiziano nel febbraio del 1974 per permettere il passaggio delle petroliere di 270 mila tonnellate, e che raddoppieranno la profondità del Canale, costeranno una somma pari a oltre 850 miliardi di lire.

UN'INTERVISTA DI SADAT

LA SIRIA NON VOLEVA cominciare la guerra

Bonn, 12

In una lunga intervista concessa al settimanale tedesco «Stern», il Presidente egiziano Sadat ha rivelato alcuni particolari sulla reazione di Mosca al momento dello scoppio della guerra nello scorso ottobre e sui tentativi compiuti dall'ambasciatore sovietico al Cairo, Vladimir Vinogradov, volti a ottenere una tregua appena sei ore dopo l'apertura delle ostilità. Il testo dell'intervista, che sarà pubblicata la prossima settimana, è stato reso noto oggi.

Sadat ha dichiarato che, allorché la guerra scoppiò lo scorso ottobre, Vinogradov gli disse che la Siria stava richiedendo ufficialmente una tregua. «Disi a Vinogradov», parlò con Mosca: per quanto mi riguarda, di tregua non se ne parla». Quindi parlò della cosa al mio collega siriano Hafez el Assad che mi assicurò che la notizia non era vera. In quel momento Vinogradov venne da me asse-

rendo che i siriani avevano, per la seconda volta, chiesto una tregua, e che noi dovevamo cessare le ostilità».

Richiesto se l'Egitto avesse ricevuto armi sufficienti da Mosca, Sadat ha dichiarato: «Preferirei non parlarne. Voglio dire che prima di pronunciarmi pubblicamente su questa faccenda devo parlare con i sovietici. Il Presidente egiziano ha poi affermato che l'Algeria aveva pagato 100 milioni di dollari all'Unione Sovietica per ottenere materiale bellico.

Sui rapporti tra Egitto e Stati Uniti, Sadat ha affermato che gli Stati Uniti hanno radical-

mente mutato la loro posizione dal 1967. Dopo avere ribadito la sua fiducia nel segretario di stato Henry Kissinger definendolo «un uomo che fino ad oggi ha mantenuto tutte le promesse», ha aggiunto che il predecessore di Kissinger, William Rogers, «mi sembrava ingenuo, molto ingenuo».

Sadat ha affermato di fare affidamento sulle superpotenze perché assicurino l'attuazione della risoluzione dell'ONU del novembre 1967, ed ha auspicato il ritiro delle truppe israeliane dai territori occupati in cambio della sicurezza delle frontiere per lo stato ebraico. (Ansa)



Port Said — Il benvenuto a dei marinai inglesi giunti per i lavori di riapertura del Canale

ACCORDO RAGGIUNTO PER UN MILIONE DI LAVORATORI

Braccianti e alimentaristi succedono ai metalmeccanici

Le due vertenze si presentano difficili - Lenta soluzione per gli ospedalieri - In agitazione benzinai e ferrovieri

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 12.

Con la chiusura delle vertenze Alfa e Italsider, circa 1 milione di lavoratori hanno rinnovato, nei primi mesi dell'anno, il contratto integrativo aziendale. Da gennaio ad oggi sono, infatti, chiuse quasi tutte le vertenze più importanti del settore metalmeccanico, chimico e tessile. Basterà citare a titolo d'esempio la vertenza Fiat, Montedison, Italsider, Zanussi, Olivetti, Sir, Anic, Sna, ecc. rimane ancora la vertenza Sit-Siemens, per la quale la trattativa è in corso al ministero del lavoro e la cui conclusione non dovrebbe tardare molto. Contemporaneamente alla chiusura delle vertenze aziendali, si sono aperte due importanti vertenze di categoria. Si tratta dei braccianti e degli alimentaristi. Per i primi le trattative per il rinnovo del patto nazionale si sono iniziate alla fine del mese di febbraio ed hanno già subito una rottura, il cui superamento è reso problematico dalle polemiche verificatesi anche oggi tra i sindacati del settore e la Confagricoltura. Per gli alimentaristi si tratta della vertenza aperta dal primo dei 4 gruppi in cui sono stati concentrati i 450 mila lavoratori del settore (il secondo e terzo inizieranno le trattative per la fine del prossimo mese e l'ultimo alla fine dell'anno).

Altra vertenza da tempo in attesa della stretta finale è quella degli ospedalieri. L'approvazione dei comitati di base della federazione lavoratori ospedalieri, un certo ammorbidimento dell'associazione dei primari ospedalieri, Anpo, della pregiudiziale sul contratto unico, la sospensione delle manifestazioni di sciopero di Anpo e Cino (la confederazione dei medici ospedalieri) lasciano ben sperare che alla ripresa degli incontri, subito dopo Pasqua, tutte le organizzazioni

ASSEGNO PEREQUATIVO STATALI: IN RITARDO gli arretrati

Roma, 12.

Notevoli ritardi nel pagamento degli arretrati dell'assegno perequativo spettante ai 320 mila statali per il periodo gennaio-novembre '73. Nonostante gli impegni presi dal governo, all'11 aprile il pagamento di tali arretrati fosse effettuato entro Pasqua, a tutt'oggi, sono pochissime le amministrazioni che hanno effettuato il pagamento, che dovrebbe avvenire entro la fine del mese almeno per l'80 per cento degli statali.

Le cause di questi ritardi, che hanno provocato le decise proteste della categoria, sono dovute soprattutto al fatto che, malgrado le precise disposizioni impartite dalla presidenza del consiglio, alcune amministrazioni hanno cercato di interpretare in modo forzato la legge 734, con la quale viene concesso agli statali l'assegno perequativo, nell'intento di non includere in tale assegno alcune indennità delle quali invece la legge dispone chiaramente l'assorbimento.

Per impedire che distorsioni interpretative della legge introducessero nuove sproporzioni economiche, con la legge stessa veniva chiamato, a complicare le operazioni di conteggio da ritardare la corrispondenza degli arretrati, il ministro del tesoro aveva diramato una circolare con la quale i chiarimenti necessari per una corretta e uniforme applicazione delle disposizioni di legge, rinnovando l'invito a tutte le amministrazioni ad effettuare il pagamento degli arretrati necessari, per il sollecito pagamento.

Malgrado questo la maggioranza degli statali è ancora in attesa degli arretrati, che hanno un valore medio di 100 mila lire. A montare a seconda delle funzioni svolte e dei settori di appartenenza e che in media ammontano a circa 300 mila lire.

(R. R.)

L'INCHIESTA SULL'ORGANIZZAZIONE EVERSIVA NUOVO AVVISO DI REATO PER LA «ROSA DEI VENTI»

Riguarda il professor Felice Emanuele Costantini assistente di Frugoni - Sarà presto interrogato

Padova, 12.

Nuovo avviso di reato nell'ambito dell'inchiesta sulla «Rosa dei venti» emesso dal giudice istruttore del tribunale di Padova, dott. Tamburino. E' stato notificato l'altra sera (ma la notizia si è appresa soltanto oggi) al prof. Felice Emanuele Costantini, nato 46 anni fa a Venezia e residente a Padova, dove ricopre l'incarico di assistente del prof. Frugoni alla clinica neuro-chirurgica dell'università.

Il prof. Costantini era stato assolto, come testimone, un mese fa e ora è stato indiziato di reato in riferimento all'art. 270 del codice penale che riguarda l'associazione sovversiva. Il magistrato inqui-

mediche e non mediche, vi presteranno pareri. Questo è il quadro della situazione del contratto di lavoro del personale ospedaliero — come è stato fatto rilevare oggi in ambienti responsabili della Fiaro — alla vigilia della ripresa delle trattative tecniche per la stesura degli istituti contrattuali.

Il contratto avrebbe dovuto essere completato entro la fine di aprile, ma vi sarà certamente un ritardo, che la Fiaro, tuttavia, non considera assolutamente negativo, specialmente se alla «stretta finale» prenderanno parte tutte le organizzazioni sindacali del personale ospedaliero, la firma ufficiale del nuovo accordo nazionale di lavoro dei dipendenti ospedalieri dovrebbe, quindi, avvenire entro la fine del mese di maggio e si porrebbe finalmente termine ad una vertenza durata diciotto mesi e ad una lunga serie di scioperi che in questo periodo hanno fatto funzionare a «singhiozzo» l'assistenza ospedaliera italiana.

Motivi di malcontento permangono anche per i benzinai e i ferrovieri. La federazione autonoma italiana benzinai ha proclamato uno sciopero dei gestori di impianti per la distribuzione dei carburanti che avrà inizio alle 19.30 di martedì 13 aprile e terminerà alle 19.30 del successivo giovedì 18.

Nel darne notizia, un comunicato afferma che questa nuova agitazione è dovuta al grave stato di disagio nel quale è costretta la categoria. Il piano petrolifero è stato deciso con la partecipazione delle società petrolifere, prime colpevoli della situazione caotica nel settore; le direttive del Cip vengono ignorate per cui i margini, in molti casi, sono ancora fermi al 1969, tutte le società chiedono il pagamento anticipato, mentre lo stato riconosce loro enormi vantaggi consentendo il pagamento dell'imposta erariale dopo 90 giorni. Questo quadro — prosegue il comunicato — è reso più drammatico dalle assunzioni delle leggi tributarie che colpiscono i distributori — con reddito lordo medio di 4 milioni annui — alle grandi industrie obbligandoli a tenere contabili comportanti oneri insostenibili. I benzinai si sono riuniti oggi e hanno confermato il giudizio negativo sul disegno di legge approvato dal governo la scorsa settimana e riguardante il piano di investimenti per la ferrovia. I sindacati hanno chiesto, pertanto, un incontro urgente con il ministro del

trasporti «per essere in grado di decidere tempestivamente le conseguenti comportamenti sindacali».

Gino Roberti

MUORE FOLGORATO

un operaio a Campobasso

Campobasso, 12.

Un operaio di 45 anni, Giovanni D'Ardua, ha perso stamattina tragicamente la vita a causa di un incidente sul lavoro verificatosi presso un cantiere edile del capoluogo. L'uomo era intento alla manovra di una sega circolare ad acqua quando, per cause ancora in corso di accertamento, è rimasto folgorato da una scarica elettrica. Prontamente soccorso e trasportato presso l'ospedale civile di Campobasso da alcuni colleghi di lavoro, il D'Ardua vi è giunto cadavere.

(Italia)

AUDACE FULMINEO ASSALTO NELLA NOTTE ALL'UFFICIO PACCHI DELLA «CENTRALE»

UN MILIARDO IN DENARO E PREZIOSI RAPINATO ALLA STAZIONE DI MILANO

Cinque malviventi armati di mitra hanno fatto irruzione sparando alcune raffiche in aria e si sono impossessati dei plichi - Un agente è stato sequestrato e rilasciato poco dopo

Milano, 12.

Valuta e preziosi per circa un miliardo di lire: questo, secondo una prima e approssimativa valutazione, il bottino delle rapine compiute questa notte ai danni dell'ufficio pacchi della stazione centrale, a Milano. I malviventi, che non hanno esitato in più occasioni a sparare raffiche di mitra e che hanno anche preso in ostaggio un agente della polizia ferroviaria per costringerlo a farsi da parte, si sono impadroniti di 50 pacchi che hanno poi riposto in due sacchi di plastica, del tutto simili a quelli usati per la raccolta della spazzatura. Per stabilire l'esatto contenuto dei plichi, sarà ora necessario risalire ai vari mittenti, i nomi dei quali possono essere rilevati attraverso un accurato controllo sugli appositi registri dell'ufficio postale.

Una decina di minuti dopo la mezzanotte, due auto — un'Alfa e una «BMW» — si sono

fermate davanti all'ingresso dell'ufficio pacchi: due banditi sono rimasti al volante, altri cinque, invece, armati di pistola e di mitra, hanno fatto irruzione negli uffici. L'agente di servizio alla porta è stato sopraffatto prima che potesse estrarre la pistola, ed è stato costretto sotto la minaccia di un mitra a precedere i banditi.

La rapidità dell'azione dei rapinatori ha impedito di intervenire a un secondo agente che si trovava in un corridoio dell'edificio: anche questo agente è stato immobilizzato. I banditi sono entrati quindi negli uffici della distribuzione pacchi dove, in quel momento, erano al lavoro numerosi impiegati. Uno dei rapinatori ha intimato il malvivente in alto, un altro ha sparato alcuni colpi di mitra in aria a scopo intimidatorio. Sveltamente, gli altri banditi si sono impossessati di alcuni pacchi.

I rapinatori si sono poi diret-

ti verso l'uscita, facendosi scudo con le guardie che tenevano sotto la minaccia delle loro armi. Il rumore degli spari ha fatto accorrere alcune persone che erano al lavoro in altri locali dell'edificio e i banditi, per tenerle lontane, hanno sparato una cinquantina di colpi in aria. Un impiegato delle poste, che si era tuttavia avvicinato, è stato colpito alla testa con il calcio di un mitra. L'uomo è stato portato all'ospedale e i medici gli hanno riscontrato contusioni guaribili in tre giorni.

Una volta raggiunta la strada, i banditi si sono divisi in due gruppi: alcuni agenti che accorrevano, richiamati dagli spari. Prima che i poliziotti potessero intervenire, i rapinatori hanno mostrato che non avrebbero esitato a sparare contro una delle due guardie se non ottenevano via libera, e i poliziotti sono stati così costretti a fermarsi a una certa distanza. Uno dei due agenti è stato quindi costretto a salire a bordo di una delle auto dei banditi. Le due vetture si sono allontanate a tutta velocità e hanno imboccato il vicolo sottopassaggio della stazione centrale. Al termine del sottopassaggio, l'auto con a bordo la guardia si è fermata e l'agente è stato scaraventato a terra. Le due vetture dei banditi sono quindi fuggite verso la periferia. La polizia ha subito cominciato battute per rintracciare i rapinatori.

I pacchi di cui si sono impadroniti i banditi sono una sessantina: 52 erano dentro un forziere blindato che però aveva la chiave infilata nella toppa, mentre altri sette-otto sono stati presi da alcune scansioni. I banditi, che dovevano aver avuto indicazioni molto precise, hanno agito nel reparto pacchi valori, e più in particolare nel cosiddetto «gruppo Chiasso» dove confluiscono i plichi provenienti dalla Svizzera e spesso diretti a banche e gioiellieri. Tutti questi pacchi sono nascosti per un valore massimo di 200 mila lire, ma generalmente contengono denaro oppure oggetti preziosi per valore di gran lunga superiore.

(Ansa)

OGGI I FUNERALI di Marzio Ciano

Roma, 12.

Si svolgeranno domani nella chiesa della Gran Madre di Dio, a piazzale di Ponte Milvio, i funerali di Marzio Ciano, morto ieri mattina a Roma, nella clinica Villa Flavia. La salma sarà

poi trasportata nel cimitero della Purificazione di Livorno.

Marzio Ciano, che aveva 37 anni, soffriva da diversi anni di diabete. Era stato colpito da un attacco particolarmente violento del male, una quindicina di giorni fa. Le sue condizioni si sono aggravate nel giro di pochi giorni e a nulla sono valse le cure dei medici della clinica dove il più giovane dei figli di Ciano, Ciano e Edda Mussolini era stato ricoverato.

Ciano era sposato con Gloria Giunza. Dal loro matrimonio, seguito pochi anni dopo dalla separazione, sono nati due figli, Pierfrancesco di 11 anni e Lorenzo di 8 anni; i due ragazzi da diverso tempo vivono con la nonna materna, Marzia Ciano, che era particolarmente attaccata alla sorella Raimonda ed è stata soprattutto quest'ultima ad aiutarlo, il fratello anche finanziariamente. Marzio Ciano infatti non si era mai dedicato ad un

lavoro particolare e le sue condizioni economiche, col passare del tempo erano diventate precarie.

(Ansa)

IN VAL PUSTERIA BIMBO DI CINQUE ANNI annega in un fiume

Bolzano, 12.

Il gioco di un gruppo di bambini, che, a Vandioles di Sopra, in Val Pusteria, si rincorreva lungo la riva del fiume Rienza, si è concluso in tragedia, allorché il piccolo Daniel Pircher, di 5 anni, scivolato su un sasso, ha perso l'equilibrio precipitando nelle acque e scomparendo tra i fiutti. Il coraggioso tentativo di uno degli altri ragazzini, di nove anni, che si è prontamente tuffato nell'acqua, non è bastato a salvare la vita a Daniel, che è stato trascinato via dalla corrente entro una settimana.

RISULTATI DI UN'ISTRUTTORIA GIUDIZIARIA PORTATA AVANTI FATICOSAMENTE DA TRE ANNI

Incriminato il socialista Gallo per lo scandalo all'Ente del cinema

Nel corso dell'inchiesta giudiziaria sono già state notificate una cinquantina di «comunicazioni» L'ex amministratore dell'Italnoleggio è accusato di peculato e interesse privato in atti d'ufficio

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 12.

E' risplendo all'improvviso con l'incriminazione del socialista Mario Gallo, lo scandalo dell'Ente cinema che, seppur in sordina, ha provocato l'apertura di un'istruttoria giudiziaria dal 1971 fino ad oggi, impegnando con il magistrato una schiera di esperti, nell'esame dei libri sociali e delle scritture contabili, poste sotto sequestro allorché emersero chiari elementi per sospettare l'esistenza di un'illecita gestione.

A Mario Gallo, manciano di provata fede, il sostituto procuratore della Repubblica Francesco Piatino, prima di formalizzare l'istruttoria alla quale ha dedicato il suo lavoro per tre anni, ha contestato i reati di peculato e interesse privato in atti d'ufficio per fatti avvenuti tra il 1965 e il 1968, periodo in cui egli fu amministratore unico dell'Italnoleggio.

Ma Gallo non è l'unico perso-

naggio coinvolto nell'inchiesta giudiziaria. Infatti nel corso delle indagini svolte in questi ultimi tre anni, il dott. Piatino ha fatto notificare «comunicazioni giudiziarie» a una cinquantina di persone, le quali rischiano ora, in larga schiera, un'incriminazione. Spetterà tuttavia al giudice istruttore, con la formalizzazione dell'inchiesta giudiziaria ha assunto la direzione dell'indagine, vagliare le singole posizioni, attraverso l'interrogatorio degli indiziati di reato.

Non avverrà con tutta probabilità dopo le vacanze pasquali, visto che l'istruttoria, uscita dal secho in cui l'aveva relegata la necessità di compiere perizie contabili sui carteggi sequestrati dal magistrato, sembra essere ormai avviata a una rapida conclusione. Non si esclude però che gli atti possano, come è avvenuto per altre clamorose istruttorie, finire dinanzi alla

commissione parlamentare per i procedimenti di accusa. L'apertura dell'inchiesta giudiziaria risale al maggio del 1971, e trascorse un breve periodo di tempo, a Mario Gallo, che aveva ricoperto la carica di presidente dell'Ente gestione cinema e dell'Italnoleggio venne notificato l'avviso di reato, il fascicolo, contraddistinto attualmente dal numero 4368/74, si arricchì immediatamente di numerosi elementi che giustificano l'indagine disposta dall'autorità giudiziaria.

In pratica, per quanto riguarda Gallo, gli accertamenti del dott. Piatino hanno avuto per argomento il periodo tra il 1965 e il 1968, che ha formato oggetto di un rapporto steso dal prefetto Valente, nominato commissario straordinario dell'Ente cinema, allorché si era accorse che l'attività di questo organismo non appariva adempita. Tra i vari episodi «sospetti», Valente citava nel suo rapporto la situa-

zione esistente all'Italnoleggio, nel cui bilancio era stata accertata una caotica situazione che denunciava l'esistenza di operazioni contabili confuse e oscure. Poiché i funzionari dell'ente rappresentavano diversi partiti politici, i sospetti si puntavano soprattutto sulla loro attività e presunta superficialità nella gestione della situazione esistente, Piatino decise di far notificare cinquantadue «comunicazioni giudiziarie». Contemporaneamente, prima di continuare nell'esame delle singole posizioni, il magistrato incaricò i periti contabili di esaminare le carte sequestrate, chiedendo loro, in particolare, di dichiarare quali fossero stati i rapporti intercorrenti tra gli amministratori indiziati di reato e le società di produzione che avevano attinto largamente ai finanziamenti concessi dal ministero delle partecipazioni statali all'ente cinematografico.

I risultati delle perizie contabili sono stati depositati nell'ufficio di Piatino tra quattro giorni fa, ed evidentemente non sono confermati i sospetti esistenti, inducendo il magistrato a incriminare Mario Gallo e a inviare al giudice istruttore, con la formalizzazione, il fascicolo. Spetterà ora a lui, servendosi degli ampi poteri che gli concede il codice di procedura penale, scavare a fondo nella vicenda per identificare tutte quelle responsabilità che hanno portato allo sperpero, in vantaggio di pochi «eletti», di una cospicua somma di miliardi di lire.

Gli interrogatori dovrebbero cominciare subito dopo Pasqua, non appena il consigliere istruttore Achille Gallucci avrà designato il suo collaboratore che dovrà occuparsi della vicenda.

Sergio Geraldini

AGGREDITI A ROMA tre fotoreporter

Roma, 12.

Tre fotografi romani — Gino Caporini, Franco Reppucci e Mario Pizzi — hanno presentato querela all'autorità giudiziaria contro i componenti del complesso musicale «Pop» e «Cat Stevens», sostenendo di essere stati da loro aggrediti e percosi, mentre stavano citando gli attori Helmut Berger e Florinda Bolkan nei pressi della centrale via Boncompagni.

(Ansa)

Giorgio Verbi

PROCESSIONE DEL VENERDI' SANTO A ROMA

IL PAPA' PRESENTE ALLA «VIA CRUCIS»

Nelle ultime tre «stazioni» Paolo VI ha portato la Croce - Folla imponente lungo tutto il percorso

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Città del Vaticano, 12.

Sera del venerdì santo al Colosseo: un'atmosfera solenne, sotto un cielo carico di nuvole. E' venuto il Papa per partecipare alla «Via Crucis», che si svolge dall'anfiteatro Flavio alle prime propaggini del Palatino e si conclude sul piazzale del tempio di Venera a Roma. Un paesaggio suggestivo, nella luce delle fiaccolle e dei riflettori, tra memorie di fede e di storia. C'è Paolo VI che, in «mondo visione» e ciò vuol dire che in numerosi paesi d'Europa e d'America si vivono queste ore romane.

Il piazzale del Colosseo brulica di folla di ogni lingua. Gli occhi di tutti sono fissi sulla bianca figura del Papa. Si sa che Paolo VI è sofferente per artrosi e astenia, si sa che cedere gli costi fatica, che i medici insistono perché si ri-guardi; tutti cercano nel suo volto, nella sua voce, nei suoi gesti una risposta agli interrogativi sulla sua vita. Paolo VI è qui, assorto in preghiere. La sua forza d'animo è straordinaria: riesce a fargli nascere dolore e sofferenza. Nelle ultime tre stazioni, il Papa prende tra le sue mani la Croce e la reca di fronte al popolo.

Dicono in Vaticano che non avrebbe rinunciato alla «Via Crucis» neanche se fosse piovuto a dirotto. Non erano tanto da prendere sul serio le voci, circolate nelle ultime ore, secondo cui la partecipazione del Papa alla «Via Crucis» di venerdì, in definitiva, dalla situazione meteorologica. Una voce «assurda», come quella che parlava, ieri, di un consulto di medici per il Papa, quasi egli fosse affetto da chissà quale inspiegabile malattia. «Artrosi in forma non letale» e astenia: questo lo stato clinico del Papa, che ovviamente si è sottoposto e dovrà sottoporsi a cure.

La folla, stasera, gli si è stretta intorno quando, poco poco prima delle ventuno, è giunto al Colosseo, accompagnato dal suo segretario e da un piccolo seguito. C'era anche il suo medico, il professor Fontana, che, nelle uscite dal Vaticano, lo segue sempre, discretamente. Sulla folla silenziosa la voce dei lettori che ha ripreso, attraverso le pagine della scrittura, la storia della passione e ha suggerito motivi di preghiera.

Ha poi rivolto la sua parola alla folla, un discorso appassionato «del dolore di Cristo e nostro». Ha detto che la prima lezione che viene dalla «Via Crucis» è un richiamo violento alla conoscenza, alla ri-

verenza, alla simpatia verso il dolore spaventoso di Cristo e degli uomini trattati e lui associati e da lui rappresentati nella oscura sorte del dolore. Parlando di Cristo «vittima innocente» il Papa ha detto che «dalla sua morte è nato un incoercibile affetto per tutti gli innocenti, piccoli o adulti che siano, che parimenti soffrono senza che il loro dolore abbia per noi un perché». Il Papa ha concluso affermando che «la Croce è il segno e il pegno della speranza e della futura resurrezione».

A. Pagliarunga

CRONISTA A CATANIA picchiato da scioperanti

Catania, 12.

Un cronista del giornale «La Sicilia», Antonio Grioli, che stava fotografando dipendenti dell'Ena trasportati in sciopero, i quali avevano fatto un blocco stradale in via Lago di Nictio, è stato aggredito e picchiato. Al giornalista è stata anche temporaneamente tolta la macchina fotografica, che gli è stata successivamente restituita senza la pellicola impressionata.

Il comitato di redazione del giornale «La Sicilia», ha avuto a conoscenza del grave atto di violenza subito dal collega Grioli, «ha espresso, a nome di tutti i giornalisti dell'azienda, il suo dissenso e protesta contro un gesto che lede la libertà di lavoro e di informazione e offende la concezione stessa della lotta sindacale».

Il comitato di redazione si è riservato di esprimere la sua protesta agli organi sindacali dei giornalisti per la tutela degli interessi del collega.

(Ansa)

Scioperano i redattori de «Il Secolo XIX»

Genova, 12.

Il quotidiano genovese «Il Secolo XIX» non è uscito questa mattina per uno sciopero dei redattori. La protesta del corpo redazionale, che dovrebbe proseguire ancora per due giorni, intende mettere in evidenza una serie di problemi: la situazione della proprietà del giornale, la nomina del vicedirettore e del caporedattore, una magra esistenza del giornale, una ristrutturazione dei servizi, problemi di carattere economico.

(Italia)

FINISCE CONTRO UN ALBERO UN'AUTOMOBILE A POCHI CHILOMETRI DA ARTEGNA

Giovani coniugi perdono la vita in un incidente sulla Pontebbana

Stavano rientrando dalla Svizzera per le feste pasquali - Forse un colpo di sonno

Udine, 12.

Due giovani emigranti, marito e moglie, sono morti, questa mattina all'alba, in un incidente stradale, al rientro dalla Svizzera, quando erano giunti a non più di due chilometri da casa: la sciagura è accaduta nei pressi di Artegna, lungo la strada statale 13 «Pontebbana». Ne sono rimasti vittime Dolores Marzulli, di 30 anni, e il marito Eraldo Cossettin, di 33 anni, nato a Tarcento ma trasferitosi a Magnano in Riviera dopo il matrimonio.

I due coniugi erano partiti l'altro giorno, nel tardo pomeriggio, a bordo della loro Fiat 128, diretti a Magnano in Riviera, dove avevano la loro casa, nella quale abitano la madre del giovane e il figlio Mario, di 12 anni; come ogni

anno, i coniugi Cossettin venivano a trascorrere con il loro figlio e con gli altri parenti le ferie. Entrambi infatti erano partiti una decina di anni or sono da Magnano per la Svizzera, in cerca di lavoro, e si erano infatti impiegati in qualità di meccanico, lei di operaia.

Un tragico e beffardo destino ha stroncato la loro esistenza a due chilometri da casa, quando stava spuntando l'alba e quando i due giovani sentivano ormai l'odore del loro paese e stavano assaporando la gioia di fare una gradita sorpresa e di riabbracciare il figlio e i genitori. I due coniugi si erano dati molto probabilmente il campo alla guida durante tutta la notte: partiti da Zurigo, avevano attraversato l'Austria e da Tarvisio avevano imboccato

la Pontebbana, con alla guida la donna. Subito dopo la grande curva di Artegna, quasi di fronte alle caserme di questa località, la donna, che si trovava in quel momento alla guida, probabilmente per un colpo di sonno, ha perso il controllo dell'automobile, che dopo aver zigzagato per qualche decina di metri, è andata a schiantarsi contro uno dei platani che fiancheggiavano la carreggiata.

Il Cossettin, in conseguenza della estrema violenza dell'urto, è deceduto sul colpo per le gravissime ferite riportate; la Marzulli invece è stata trovata ancora in vita dai primi soccorsi e trasportata di urgenza all'ospedale civile di Udine, dove però è deceduta dopo mezz'ora dal ricovero, per stato di coma conseguente a un grave trauma cranico, ri-

portato con altre gravi ferite e fratture varie. Il primo ad accorgersi della tragedia è stato un automobilista che, passando, ha provveduto immediatamente ad avvertire i carabinieri di Buia, ai quali è spettato il compito di ricostruire l'incidente e di esprimerne i rilievi.

Tutt'intorno all'autovettura riveduta ad un vero e proprio ammasso di rottami, le valigie e i pacchetti dei regali che i due coniugi avevano portato con sé per quella che doveva essere una grande festa e che invece un crudele destino ha trasformato in una tragedia agghiacciante che ha destato profonda emozione non solo nel paese di Magnano in Riviera, ma si può dire in tutto il Friuli.

Giorgio Verbi

Marzo crudele

SE è vero che l'opera letteraria è, talvolta, anche storia di certissimo accumulo e di protratta sedimentazione, l'ultimo romanzo di Francesco Burdin, «Marzo è il mese più crudele» (De Donato ed.), potrebbe essere la prova dimostrata. Allora si spiega com'egli vi abbia lavorato intorno per vent'anni, quasi si trattasse di censire l'archivio artistico, immaginario, di se stesso e documentare l'anamnesi «biologica» del proprio Work in Progress di scrittore. Perché le opere che Burdin aveva pubblicato, prima, ma presumibilmente scritte durante e dopo (da «Caduta in Piazza del Popolo» a «Scomparsa di Eros Sermoneta», da «Eclisse di un Vice Direttore Generale» fino al recente «Viaggio a Varsavia») erano in fondo — o tali sembrano oggi col giudizio di poi — accordi d'assaggio, modulazioni staccate, spie balenanti di un «opus continuum» che andava preparando e amministrando nel tempo la laboriosa operazione della sua saldatura definitiva; la quale chiude il cerchio appunto ora, nel porto delle cinquecento e più pagine di questo «Marzo è il mese più crudele». Page labiate con tale stenuo e persino doloroso accanimento di sperimentazione tecnica e linguistica, condotta sui più liberi e suggestivi territori letterari, da far pensare che lo scrittore triestino abbia voluto mettersi deliberatamente alla prova, istituendo col nuovo romanzo una specie di autodafé o di «giorno del giudizio», se mai esso esista nei cieli dell'arte, al cospetto dei suoi santi e patroni prediletti.

Il romanzo, dall'andamento quasi sinfonico, risolve e dispiace ad oltranza i temi che sono inscindibili dall'ispirazione di Burdin. Attraverso la radioscopia di comportamenti e accadimenti d'un gruppo di destini individuali consegnati ai demoni delle viltà, rinunce, omissioni, corruzioni, perversioni — destini emblematici ma esentati da ogni retroterra e galleggianti sul vuoto della storia — Burdin ascolta il silenzio della vita frastornato di fatto rumore, o — che è lo stesso — lo strepito della vita gremita di spettrale silenzio, in quel confuso agglomerato di solitudini che è per lui la città dell'uomo moderno. E celebra così, ancora una volta, la disintegrazione del personaggio-uomo, la sua morte come sentenza, caritatevole e desolata, di assoluzione.

In questa frigida e allibita Waste Land nella quale l'autore sembra assumersi, e lottando, la parte d'un impassibile Tiresia, e camminate in mezzo a tombe scoppiate, si direbbe che il diluvio è già avvenuto, che questo è il giorno dilavato e sbigottito del dopo diluvio, quando il gioco dei massacrati è ormai fatto e i sopravvissuti, scampati nel ventre della balena, brancolano nel buio, traducono i protocolli frantumati e perduti dell'universale umano coi codici cannibaleschi del tam-tam.

Ogni ipotesi di epifania, in questo viaggio senza ritorno dietro l'ultima curva del mondo, ammutolisce nella fonda cecità della coscienza, si sfilza nel perverso tentativo della ragione, si estranea nel balbettio beckettiano dell'ebettudine bavosa e regressiva, che suggella e congela il romanzo. («Tu chi sei? Sono Cecilia? Tua nipote Cecilia? Tu chi sei? Sono Cecilia. Mia nipote? Tua nipote?..»).

Che sarà, che cosa troveremo al termine della notte dopo il diluvio? Tiriamo a indovinare. Forse il museo pluripluripluri di tutti gli che sono falliti. E per Burdin, ancora la sconfinata trasnante fiducia nella forza vitale, della letteratura, eterna rigeneratrice dell'universale umano. Perché, al di là dello sconosciuto naufragio metafisico c'è degli diagnostici nei suoi romanzi, e specie in quest'ultimo, ciò che salta agli occhi con evidenza addirittura commovente, è la straordinaria ricchezza e disponibilità di motivi, accumulate nell'intreppia esplorazione della grande cultura letteraria e custodite in una sorta di nostalgico corteggiamento ai miti più raffinati e prestigiosi di quella civiltà creduta ancora indenne: fin dal titolo, maliosamente letterario, «Marzo è il mese più crudele», parafasato dal verso di The Waste Land («April è il più crudele dei mesi»), tanto amato dai giovani poeti inglesi di allora, Auden, MacNeice e compagni, o, per il senso, anche altrove in

Eliot («E così finisce il mondo / E così finisce il mondo / Non con uno schianto ma una lagna»). E poi, quell'andare avanti e indietro nel passato e nel presente dei personaggi standosene per così dire in imboscata a coglierne, con un procedimento un po' analogo a quello cinematografico dei primi piani e del rallentato, i gesti, le mosse, i tic; e ancora, il modo in apparenza arbitrario col quale Burdin fa scorrere l'una accanto all'altra scene che si susseguono in luoghi diversi, mimando l'effetto di varie vite che procedono simultaneamente verso un punto da cui divergeranno sempre. Infine, il «sistema» di scrittura, che saranno tentati di definire «cubista» per la modalità di avvicinare frammenti di pensieri sensazioni atti non correlati, nello stesso periodo, con acrobatici salti di tempi verbali, spesso senza alcuna punteggiatura (o comunque avvisarissima). Un esempio a caso, tra i mille che si potrebbero citare? Ecco: «... In mezzo alla stanza davanti al finestrone strisciato dalla pioggia mentre le dita si inseriscono nelle asole udire i rumori della strada il tic tac estraneo anch'essi alla realtà, riapre gli occhi: alberi lunge oltre la riva del fiume nella luce sorprendente del tramonto le fronde dei pini si coricano rosse...». Oppure il ricorso ai cosiddetti «news» (per cui andò famoso Dos Passos), costituiti da titoli di giornali, da annunci radiofonici e televisivi, da slogan pubblicitari, che danno l'idea immediata, fonica e visiva, d'una mentalità prodotta e nutrita dalle comunicazioni di massa.

Torna così alla mente tutta una gloriosa geografia letteraria: Dos Passos e gli scrittori della «discontinuità», Huxley e gli scrittori del «contrappunto», la tecnica della «composizione astratta», Joyce e il «flusso di coscienza». Sono riferimenti, si capisce, tirati a braccio, rincorsi sugli orli della memoria, portati da echi remoti, eppur sempre vivi.

Certo, soltanto i lettori più attenti e spericolati riescono a farsi strada attraverso l'intricato sottobosco di questa selva dove tutti i sentieri s'intersecano, drittando, s'inghiottono in un caleidoscopio di proposte che assai bene potrebbe identificarsi con il procedimento o la tecnica del narrare che Joseph Warren Beach chiamava la «deformazione» del romanzo. Ma chi vorrà sedersi al suo tavolo ne uscirà largamente ripagato, perché quello di Burdin non è snobismo intellettuale, è un patto ultimativo, di vita o di morte, col demone dell'intelligenza, col sacrificio gratuito d'una passione che non ammette scorciatoie e vie di scampo.

Ha perfettamente ragione Giuliano Gramigna quando osserva che: «Nei suoi libri, attraverso la rete degli obliqui e delle consuetudini, attraverso le composizioni stesse della storia, comanda una necessità profonda di identificazione, una Legge: ma la Legge, come in San Paolo o in Kafka, ha due volti opposti: salva o dannava». E forse proprio per ciò egli è uno di quegli scrittori di cui ci si accorgerà meglio quando di molti altri si sarà perduta la voce.

Giorgio Bergamini

La rassegna dei libri

Julius Valier: *Il ragazzo* (Feltrinelli Editore, Milano, 1973, Lire 1000 - romanzo). Con «L'Autore» di Ph. Huisman e M. G. Doru è iniziato in febbraio il rilancio della fortunata collana Feltrinelli «L'Impressionista», pubblicata con successo di pubblico e di critica due anni fa. La monografia, che inaugura una serie di dodici opere dedicate ai massimi protagonisti dell'impressionismo, contiene circa 200 riproduzioni a colori e in bianco e nero di tele, manifesti, disegni e illustrazioni che L'autore aveva eseguito per riviste e giornali, testimonianze della sua attività di giornalista e di fotografo oltre che di pittore. Le dodici monografie sui grandi dell'impressionismo uniscono infatti alle caratteristiche più pregevoli e tradizionali del libro d'arte di prestigio quelle più nuove di indagine e scoperta dell'uomo e della sua arte attraverso documenti inediti e testimonianze di eccezione. Oltre al rigoroso critico ed alla ricerca iconografica ogni monografia offre per ciascun protagonista un ritratto dal vivo che narra nei particolari meno noti o curiosi della personalità dell'artista e mette in luce i lati per lo più sconosciuti della sua attività artistica — Laurence giornalista, Monet e Gauguin scultori, Bazar scultore ecc. L'introduzione è affidata a presentatori di eccezione — Federico Fellini per Laurence, Henry Moore per Cézanne, André Gide per Gauguin. Il testo comprende inoltre

una biografia critica documentatissima e di piacevole lettura, l'evoluzione dell'artista anno per anno attraverso l'esame delle sue opere, una «expertise» che guida alla valutazione delle opere e al riconoscimento del falso, la fortuna critica e la collocazione degli originali nei musei del mondo. La collana, alla quale è stato fatto l'assegnato il «Premio cinque» per l'editoria d'arte quale contributo fondamentale alla diffusione della cultura, è diretta da Daniel Wildenstein e realizzata con la collaborazione della fondazione Wildenstein di Parigi i cui archivi — i più ricchi del mondo per quanto riguarda la pittura impressionista — sono stati messi a disposizione della casa editrice italiana.

«L'Autore» seguiranno «Monet» di D. Wildenstein, «Gauguin» di D. Wildenstein e B. Cognat, «Sisley» di F. Daulte, «Manet» di G. Bazin, «Degas» di A. Tardieu, «Seurat» di L. Huet, «Pissarro» di C. Künzler, «Renoir» di F. Daulte, «Cézanne» di M. Brion, «Redon» di J. Cassou e «Van Gogh» di J. Lassaigne. Ogni volume — 96 pagine, circa 90 riproduzioni a colori e 150 in bianco e nero — è in vendita ogni mese in edicola e in libreria a Lire 2.200.

Timothy Leary: *Fuga* (Armando Editore, Roma 1974; collana Situazioni; pagg. 232; lire 2.300).

Chi è Timothy Leary? Il simbolo

di una generazione malata o l'estro-

avventuriero in cerca di fama

buon mercato? La risposta è

sempre: tale o quest'altro, a

secondo il punto di vista del

lettore. Ma se Leary si trova

adesso a Torino, come è possibile

che l'opinione pubblica associi il

delitto al giovane avvocato che,

per pochi voti contestati, non

era stato eletto deputato nell'

ultima consultazione elettorale?

«Romano de Roma», Giuseppe

Luciani era emigrato giovanis-

simo, ed attratto dal rumo-

ro dei fatti del nuovo Pion-

ismo, aveva trovato alloggio, as-

sieme al concittadino Zappa,

in una camerata della politi-

camente movimentata Torino.

Studiava avvocatura, ingegner-

dosi a guadagnarsi da vivere.

Brillante pariatore, era riuscito

ad introdursi nel cerchio gra-

vitante attorno a casa Rotta-

zi: qui aveva conosciuto il Bot-

tero dal quale era stato assun-

to come giornalista nella «Pic-

cola Gazzetta», e s'era fatto

amico di Guarracini e di Gar-

baldi. Pura piano le sue azioni

erano state, parlava sovente

in circoli e teatri a proposito

della questione romana. Duran-

te una delle prime conferenze

— si era nel 1863 — il vecchio

uomo politico piemontese An-

geio Brofferio, rivolgendosi ad

un amico, ne aveva dato un

giudizio lapidario: «Che vuoi,

la fisionomia di quel giovane

ha una certa linea che non mi

piace».

Sebbene nessuno ne fosse a

consapevole, il Brofferio aveva

giusto intuito, dietro il viso

ingenuo, la cultura e l'ambizio-

ne del Luciani, la doppia vita

che gli procurava quei denari

dei quali aveva bisogno per

la scalata al potere. Infatti,

Giuseppe ed Eugenio Luciani

erano molto noti fra la mala-

ta torinese, o meglio, fra la

malavita torinese.

Quando la capitale d'Italia

venne trasferita a Firenze, il

Luciani trovò anche qui un

appoggio presso la madre, la

quale viveva nella taverna del

Brumetti — noto malfattore —

facendo la ricettatrice.

Nel 1870, poco prima dell'oc-

cupazione di Roma da parte

delle truppe italiane, Giuseppe

Luciani s'era fatto amico di

Raffaele Sonzogno, uomo do-

tato di spiccato ingegno e di

notevoli mezzi finanziari. Lo

trovò nella sua Roma, che il

Luciani aveva subito raggiun-

to grazie ad un salvocondotto

del Ministero della guerra, ove

s'era recato per smuovere que-

le acque che volea incanalare

in modo che quattro anni do-

po, raggiunta l'età legale, lo

portassero ai sicuri approdi di

Montecitorio.

Sonzogno aveva fondato a

Roma il periodico «La Capita-

le». Da quelle colonne il Luciani,

che aveva abbandonato la

moderata opposizione per

passare al partito radicale, vide

aprirsi il suo arengo politico.

Si apriva però anche la porta

per Giuseppe Sonzogno, e questo

gli doveva essere fatale. Il do-

vere dell'amicizia non era certo

ostacolo per Giuseppe Luciani

quando, dietro la maschera del

perbenismo, spuntavano gli i-

stinti libertini del frequentato-

re dei più oscuri bassifondi

sociali. Così la signora Emilia,

la giovane e bellissima moglie

di Sonzogno, venne presa nel

vorbo delle galanterie del Lu-

ciati che, a differenza del ma-

riato, trovava sempre il tempo

per dedicare quelle ore, quelle

frasi e quelle piccole attenzioni

che ogni donna si aspetta da

un uomo, specialmente in certi

particolari stati d'animo.

I due innamorati, o forse di

veramente innamorati era so-

lamente la donna, commise-

ra la sciocchezza d'incontrarsi so-

vente in casa del Luciani. A

questo punto era naturale che

la cosa si risolvesse, che ne

venisse informato il marito e

che questi sorprendesse la mo-

glie mentre usciva dall'appar-

tamento dell'amante.

L'amicizia fraterna si trasfor-

mò in odio ferace. «Non gli

dare pace», disse il marito of-

feso, «Se mi ostacola lo di-

struggerò», dichiarò agli amici

il Luciani.

Durante un incontro con Giu-

seppe Garibaldi, Luciani pre-

sentò al generale un gruppo

di amici di Trastevere. Fra

questi ci sono l'Armati, il Mo-

relli e il Farina. Il generale, in

una delle sue abitudini chiac-

chierate, parlò dell'Austria e

dei suoi sgherri, del patriotti-

smo che non deve arrestarsi

davanti a nulla, di cui ogni

libero cittadino deve essere

libero. Ma se Luciani si trova

adesso a Torino, come è possibile

che l'opinione pubblica associi il

delitto al giovane avvocato che,

per pochi voti contestati, non

era stato eletto deputato nell'

ultima consultazione elettorale?

«Romano de Roma», Giuseppe

Luciani era emigrato giovanis-

simo, ed attratto dal rumo-

ro dei fatti del nuovo Pion-

ismo, aveva trovato alloggio, as-

sieme al concittadino Zappa,

in una camerata della politi-

camente movimentata Torino.

Studiava avvocatura, ingegner-

dosi a guadagnarsi da vivere.

Brillante pariatore, era riuscito

ad introdursi nel cerchio gra-

vitante attorno a casa Rotta-

zi: qui aveva conosciuto il Bot-

tero dal quale era stato assun-

to come giornalista nella «Pic-

cola Gazzetta», e s'era fatto

amico di Guarracini e di Gar-

baldi. Pura piano le sue azioni

erano state, parlava sovente

in circoli e teatri a proposito

della questione romana. Duran-

te una delle prime conferenze

— si era nel 1863 — il vecchio

uomo politico piemontese An-

geio Brofferio, rivolgendosi ad

un amico, ne aveva dato un

giudizio lapidario: «Che vuoi,

la fisionomia di quel giovane

ha una certa linea che non mi

piace».

Sebbene nessuno ne fosse a

consapevole, il Brofferio aveva

giusto intuito, dietro il viso

ingenuo, la cultura e l'ambizio-

ne del Luciani, la doppia vita

che gli procurava quei denari

dei quali aveva bisogno per

la scalata al potere. Infatti,

Giuseppe ed Eugenio Luciani

erano molto noti fra la mala-

ta torinese, o meglio, fra la

malavita torinese.

Quando la capitale d'Italia

venne trasferita a Firenze, il

Luciani trovò anche qui un

appoggio presso la madre, la

quale viveva nella taverna del

Brumetti — noto malfattore —

facendo la ricettatrice.

Nel 1870, poco prima dell'oc-

cupazione di Roma da parte

delle truppe italiane, Giuseppe

Luciani s'era fatto amico di

Raffaele Sonzogno, uomo do-

tato di spiccato ingegno e di

notevoli mezzi finanziari. Lo

trovò nella sua Roma, che il

Luciani aveva subito raggiun-

to grazie ad un salvocondotto

del Ministero della guerra, ove

s'era recato per smuovere que-

le acque che volea incanalare

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

PASQUA... BAGNATA
**ANIMATA
VIGILIA
NELLE STRADE**

Frenate anche dal rincaro della benzina le gite in Istria

Alla vigilia della doppia festività pasquale, il tempo presenta caratteristiche di estrema variabilità: ieri pomeriggio, esso si è decisamente guastato e in città è caduta interrottamente fino a notte una pioggia gelida, che ha investito le strade di un'atmosfera autunnale. Molto elevata il tasso d'umidità dell'aria (85 per cento) e temperatura in discesa, appena sopra i 10 gradi, mentre nel vicino Friuli...

A mezzanotte campane a festa

Pasqua deriva dall'ebraico «pesach» che corrisponde al nostro «passare» o «salutare». La Pasqua perciò è un passaggio. Per gli israeliti era ed è il ricordo dell'uscita dall'antico schiavitù dell'Egitto. Per i cristiani, il ricordo, attualizzato nei riti e nei sacramenti, del passaggio di Cristo dalla morte alla vita, garanzia di liberazione dell'uomo da questo opprimente esistenzialmente e strutturalmente. Il significato completo della Pasqua lo si coglie nell'unità della «triduo» che, iniziandosi giovedì sera, sfocia questa notte nella vigilia pasquale. Vi è cioè una linea fondamentale da tener presente: il collegamento fra il ricordo della passione e il ricordo della risurrezione. Solo così risalta l'annuncio gioioso che ancora una volta verrà data questa notte, alle 24, con lo scioglimento delle campane.

L'arcivescovo darà inizio alla vigilia pasquale nella cattedrale di San Giusto alle ore 22.45. Lo svolgerà: della celebrazione, tutto orientato all'eucaristia che è al centro della stessa vigilia. Domani, domenica di Pasqua, alle ore 10 mons. Santin celebrerà il tradizionale pontificale durante il quale pronuncerà l'omelia.

Il essa è precipitata a 5 gradi (un solo grado sopra lo zero a Tarvisio e a Forni di Sopra, zero gradi sui rilievi della Valli del Natissone). Dal punto di vista meteorologico, dunque, la doppia vacanza pasquale non si presenta sotto buoni auspici, mettendo in forse fino all'ultimo momento le tradizionali scampagnate.

Nel centro cittadino la circolazione è stata ieri particolarmente animata, anche per la consistente presenza di vetture con targa jugoslava; affollati i negozi, sia quelli d'abbigliamento (per il rinnovo, all'ultima ora, del guardaroba stagionale) che quelli dell'alimentazione, per l'acquisto dei classici dolci pasquali e per gli approvvigionamenti per il lungo «week-end». A incrementare il traffico — anche quello dell'esodo fuori città — contribuiscono inoltre i dipendenti di molti uffici pubblici che, beati loro, possono fruire di un «ponte» più lungo.

Proseguirà oggi anche l'intenso afflusso di turisti stranieri, in particolare austriaci, diretti la maggior parte verso le più rinomate località costiere — per la situazione psicologicamente negativa determinata dalle polemiche anti-italiane tuttora in atto — la stasi delle uscite attraverso i valichi della nostra provincia; ancor meno allettanti le puntate turistiche verso l'Istria in seguito al nuovo sensibile rincaro della benzina jugoslava: da ieri la spesa viene a costare 520 dinari al litro, cioè 220 lire italiane, con un aumento di circa il 22 per cento.

Ieri sera, il barometro segnava una tendenza all'aumento della pressione atmosferica, per cui non è da escludere che il tempo possa migliorare — date le previsioni di variabilità — nelle prossime ventiquattr'ore; ad ogni modo, coloro che hanno già programmato la tradizionale gita pasquale in macchina — approfittando anche della deroga all'«austerità» — non desisteranno per colpa di qualche goccia di pioggia, non fosse che confidando in un possibile e rapido ristabilirsi del bel tempo. Incerti fino all'ultimo resteranno invece gli escursionisti carsici, per i quali le festività pasquali significano un'occasione di più per una bella gita, con sosta sui prati primaverili e colazione nel sacco: il classico agnello impanato e le immancabili uova sode, colorate.

SPETTACOLO PER GLI OCCHI



Magnificenza pasquale di dolci e di colori nelle vetrine, ma i prezzi... guastano il quadro (Foto Rice)

MASSAIE ALLE PRESE CON I PREZZI E LE TRADIZIONI

Salati quest'anno i dolci della Pasqua

Tutto è rincarato: dagli ingredienti per le «pinze» a quelli dei piatti forti, in particolare l'agnello

Scomperso il pericolo che sulle mense pasquali non si trovasse frutta e verdura (ma, d'altro canto, la logica stessa imponeva che la protesta rientrasse in tempo...), la massaia triestina sta affrontando in queste ore di vigilia il problema sempre più arduo — di contenere le spese extra delle festività con il contenuto del portafoglio. E, purtroppo, il suo compito non è certamente dei più facili: perché, anche se è scontato che tutto stia aumentando, che gli ingredienti per confezionare una «pinza» sono stati pure interessati al rincaro, d'altro canto sembra veramente che si sia perduto il senso delle proporzioni.

Si sta assistendo, infatti, a una corsa al rincaro pressoché indiscriminata, fatta di tanti ricatti quasi sempre avvertibili. Ai quali bisogna per forza sottostare pur di poter festeggiare la Pasqua anche rispettando la tradizione del desco. Sono, queste, le forche caudine sotto le quali ognuno deve passare, stretto a inchinarsi: è lo scotto che si paga, in altri termini.

ORARI DEI NEGOZI per le festività

OGGI 13 aprile: tutti i negozi dell'alimentazione potranno anticipare l'apertura pomeridiana di un'ora; le panetterie osserveranno il seguente orario: dalle ore 7.40 alle ore 13 e dalle 17 alle 19; le macellerie osserveranno il seguente orario: dalle ore 7.30 alle 13 e dalle 16.30 alle 19.

DOMANI 14 aprile - PASQUA: tutti i negozi resteranno chiusi, ad eccezione delle latterie, che terranno aperto dalle ore 7 alle ore 12 e delle panetterie, che terranno aperto dalle ore 7.30 alle ore 12.

perché anche la gola abbia la sua parte (e, in questo caso, non si può parlare nemmeno di peccato veniale...).

La speciale squadra dei vigili urbani addetti al settore commerciale ha svolto (e sta tut-

tora svolgendo) in questi giorni un'azione capillare di controllo nei negozi e negli esercizi cittadini: e i risultati di questo autentico «tour de force» sono purtroppo sconsolanti. Le vetrine, è vero, sono uno spettacolo per gli occhi (prima che per la bocca); ma a che prezzo! (e proprio il caso di dirlo). Le colombe pasquali, ad esempio, sono aumentate di 300 lire il chilogrammo, in media, rispetto lo scorso anno; ma ritocchi ancora più consistenti si hanno per gli ingredienti: lo scarto sale dalle 500 alle 600 lire. Lo stesso di scorso vale per la tradizionale «pinza» (anche qui lo scarto di prezzo si aggira sulle 300 lire in media), pur volendo tener conto dell'incidenza di carattere generale che hanno avuto i costi delle uova, burro, zucchero, aromi, noci.

Che dire, poi, delle uova che per Pasqua si usano timpegliate con i più disparati colori? Vi sono state, è vero, delle offerte di 12 uova per 500 lire, ma intanto le 35-40 lire dello scorso anno per mezzo sono diventate adesso 50-60 lire.

Altri prodotti — nel settore delle carni — non hanno nulla da invidiare a questa incontrollata corsa all'aumento. Il capretto nostrano, ad esempio, è salito da 5.000 a 6.000 lire il chilogrammo (una differenza, quindi, di ben 1.000 lire) per cui non pochi triestini (anzi, il movimento ha avuto un'improvvisa accentuazione) hanno preferito mettersi magari a dieta, naturalmente in fila di vari giorni di blocco per far rifornimenti di carne oltre la linea bianca, dove il prodotto costa naturalmente di meno e non ha nulla da invidiare (anzi) al nostro per quanto riguarda la qualità.

Anche i polli non stanno facendo eccezione alla regola; basti pensare che all'inizio di marzo, all'ingrosso, venivano a costare 880 lire il chilo, scendendo poi a 730-750, e infine a 630 lire; al dettaglio, invece, i prezzi oscillano sulle 960-1.080 lire, evidentemente troppo alti. In altre parole, ciò significa che, mentre si è avuta una forte diminuzione all'ingrosso, al minuto invece tale flessione è rimasta praticamente invariata (e non vi sono spiegazioni logiche per spiegare questo fenomeno).

Altro eloquente esempio: l'agnello — un piatto tipico del periodo pasquale — è aumentato

all'ingrosso di 500 lire il chilogrammo se confrontato con lo scorso anno; al dettaglio la differenza è stata più sensibile, quando si pensi che la coscia è venduta a 3.800 e la parte anteriore a 3.200 lire (lo scorso anno, rispettivamente, 3.000 e 2.500 lire). Da un supermercato sono venute delle offerte di agnello importato dalla Nuova Zelanda, a prezzi veramente taggianti: 1.980 lire la parte posteriore e 1.680 quella anteriore; ma il quantitativo a disposizione è andato esaurito in brevissimo tempo (con ogni probabilità, la direzione si sarà accorta, acquistando in misura ridotta, in previsione dell'agitazione promossa per oggi, in sede regionale, del personale di quel supermarket). In ogni caso, nella giornata di ieri venivano praticati i prezzi normali.

E, per finire, la frattura: un piatto modesto (anche se gustoso), non certo all'altezza di piatti raffinati; ebbene, anche la frattura ha avuto la sua impennata, con un balzo di ben 500 lire il chilogrammo.



Oreste Baldini, il ragazzino che impersona il Pascetto - baby

INIZIATE IERI LE RIPRESE PER IL NUOVO FILM DI FORD COPPOLA

TRIESTE DIVENTA NEW YORK PER LO SBARCO DEL PADRINO

Si tratta però di Vito Corleone fanciullo, impersonato sullo schermo da un attorino undicenne - Settecento comparse domani in Pescheria

Il primo contatto con il nuovo mondo che l'accolse emigrante undicenne nell'anno 1960, Vito Corleone — il futuro «Padrino» — l'ebbe attraverso... l'anello sotterraneo del nostro Ospedale maggiore. Nella finzione cinematografica, infatti, l'aguzzino coridico che corre intorno al nosocomio è stato trasformato — in virtù della sua più che verosimile vetustà — in quell'opprimente locale cui approdava, alla fine della sua storia, il primo giro di manovella al film della «Paramount» che costituirà il seguito del «Padrino» e di cui è stata annunciata la scelta di scortori di Trieste per la scena.

Appunto con le riprese all'interno dell'Ospedale maggiore è stato dato ieri mattina il primo giro di manovella al film della «Paramount» che costituirà il seguito del «Padrino» e di cui è stata annunciata la scelta di scortori di Trieste per la scena.

Come Don Vito diventò il «Padrino»? Ecco l'approdo bambino (ci) presta il volto Oreste Baldini, un ragazzino milanese residente a Roma, che ha già ottenuto delle partecine in un film italiano e in due telefilm, e che si è visto alcuni «scorcello» ha fatto la pubblicità a marche di caffè e a prodotti surgelati nel porto di New York, precisamente a Ellis Island che n'è l'anticamera. Un rapido controllo — appunto la scena girata ieri mattina all'Ospedale Maggiore — e viene smistato insieme a un gruppetto d'emigranti al reparto quarantena (per la scena all'Ospedale sono state preselezionate una trentina di comparse triestine, ufficiali medici emigranti, nonché sei marinai americani presenti in questi giorni a Trieste, imbarcati sulle unità militari).

Oggi verrà girata (le riprese cinematografiche, si sa, non seguono cronologicamente il copione) l'arrivo in porto del natante che trasporta gli emigrati (è stato noleggiato appositamente un piroscafo, al quale daranno stamane l'assalto tecnici, elettricisti, operatori per la complicata messa a punto delle apparecchiature necessarie per la ripresa). Tutto per una breve esumata sul Padrino-baby, disteso a riposare sulla tavola in mezzanotte, con un mucchio di poveri emigranti.

Domani e dopodomani, infine, verranno girate le scene

all'interno della pescheria centrale, in funzione delle quali si è trasferita a Trieste la numerosa troupe capeggiata dal regista e produttore Francis Ford Coppola, inesorabile ieri nell'allontanare dal «set» ospedaliero i nostri fotografi. Approfondendo della doppia festività pasquale, che consente la piena disponibilità del mercato ittico, l'interno dell'edificio verrà trasformato nel salone di primo accoglienza degli emigranti. Fino a Trieste gli sceneggiatori hanno cercato un ambiente che corrispondesse a quello, non più esistente, del porto newyorkese, qui imbastendosi invece in un ambiente ideale, le sue strutture architettoniche, i suoi ampi finestroni, un'incontaminata aria primo

Novecento (la nostra pescheria risale infatti al 1913) saranno in grado di restituire alla scena girata dal vivo un'assoluta verosimiglianza.

In vista di questa scena di massa già sono state ingaggiate a Trieste nei giorni scorsi ben 700 comparse; ad esse si aggiungono altre 200 persone — tra elettricisti falegnami truccatori parrucchieri, sarti, ecc. — assunti in città e che per due giorni affolleranno la pescheria, facendola assurgere a frenetico teatro di posa hollywoodiano. Martedì, smobilitazione generale; e via in Sicilia — percorrendo a ritroso il copione — per inquadrare il mini-Padrino nel suo ambiente originario.

DELIBERE DELLA GIUNTA COMUNALE

Avranno il verde i bimbi di Chiarbola

Confermata la trasformazione in prato dell'area dell'ex corderia - Altri lavori

La Giunta comunale, relatore il prosindaco Giuricin, ha approvato lo stanziamento di lire 4.726.000 per i lavori di sistemazione a prato dell'area dell'ex corderia, sita in via Basimont, per adibirli a campo giochi per i ragazzi del rione di Chiarbola, e di lire 3.604.000 per l'esecuzione dei lavori di ripristino delle mura di cinta nella zona dell'ex dazio di Barcola, resi necessari dopo la costruzione delle opere murarie per la collocazione dei gruppi di elettropompe della rete di fognature. Su proposta dell'assessore all'economia, De Gioia, è stato deciso l'acquisto di materiali vari per l'esecuzione di piccoli lavori di manutenzione dei locali e degli impianti nelle scuole materne e nelle scuole medie, per un importo complessivo di 3 milioni, e l'acquisto di concimi, anticrittogamici, piante e l'esecuzione di piccoli lavori di manutenzione di alberature e di aiuole, per una spesa di 4 milioni.

Relatore l'assessore alla polizia e annona, Verza, sono state approvate due delibere che regolano nell'ambito dell'imminente referendum sul divorzio, da una parte, la delimitazione e la ripartizione degli spazi riservati alla propaganda dei partiti e dei gruppi politici rappresentati a livello nazionale e del comitato promotore del referendum, e, dall'altra, di coloro che ne hanno fatto regolare domanda, stabilendo per quest'ultimi, in considerazione del notevole numero delle richieste, un opportuno turno con le modalità previste dalla legge.

Su proposta dell'assessore alla pubblica istruzione, Benini, è stata approvata una dotazione, ammontante a oltre 3 milioni, agli istituti medi superiori per acquisti di oggetti di cancelleria per l'anno in corso. La Giunta ha poi approvato, su proposta dell'assessore al personale, Vascotto, l'apertura di un pubblico concorso per titoli ed esami a tre posti di ragioniere aggiunti, stabilendo di tenere aperta la relativa graduatoria per un anno e ciò al fine di sopprimere alle esigenze che si verificheranno a seguito della applicazione dei benefici previsti dalla legge 336/1970.

L'attività scientifica al Centro di Miramare

Si è concluso nella cittadella atomica di Miramare il corso della scuola invernale sulla scienza delle superfici, che s'era aperto il 17 gennaio scorso. Vi hanno partecipato oltre cento studiosi provenienti da ogni parte del mondo, i quali hanno assistito anche a una decina di lezioni tenute dal Premio Nobel Schrieffer, di Filadelfia.

Il termine del corso è stato caratterizzato da uno speciale convegno, presenti esponenti italiani, tedeschi, ungheresi, americani e belgi nonché rappresentanti dell'organizzazione europea per lo spazio; organizzatori del meeting sono stati i professori Ziman e March (Gran Bretagna), Garcia Moliner (Spagna), Lundquist (Svezia), Celli e Chiarotti (Italia).

Alcuni studiosi sono rimasti a Trieste, per continuare la vera e propria attività di ricerca; questo gruppo sarà rinforzato da altri verso la metà di maggio, per proseguire i lavori fino ad agosto.

Infortunati sul lavoro

Quattro persone sono state accolte ieri all'ospedale in seguito ad altrettanti infortuni sul lavoro. Un grusta della Grandi Motori, Giovanni Valente, di 42 anni, abitante in via del Donatello 2, ha subito l'amputazione dell'ultima falange dell'anulare sinistro, restando con la mano impigliata in un carico; è stato accolto nella divisione ortopedica con prognosi di una decina di giorni. Nello stesso reparto è stato accolto anche un operaio della Stock, Fabio Parovel, di 24 anni, via Levrier 18, che ha riportato la sospetta frattura del



LENTI A CONTATTO
Centro Autorizzato e Specializzato
Applicazioni eseguite da personale diplomato in contattologia e membro dell'A.I.O.C.

LENTI MORBIDE
che porterete subito in continuazione, anche se finora non tolleravate altri tipi di lenti corneali.

Sono adatte agli sportivi, perché non si perdono alle persone nervose, perché non irritano l'occhio. Sono disponibili per tutte le vie. Si applicano anche le lenti rigide nei tipi tradizionali.

PROVE GRATUITE - CONSEGNA IMMEDIATA

Aperto tutti i giorni, compresi festivi - ESAME DELLA VISTA
Oculisti e lenti di tutti i tipi e marche per tutte le viste e usi.
OTTICA NERIO CARLINI - GRADO (GO) via Caprin 39, tel. 0431/80893

A 17, km da Trieste trovate il RISTORANTE HOTEL SISTIANA

(Sistiana Centro N. 19)

Si rende noto alla affezionatissima clientela che il titolare DE CESCO ha ripreso la gestione con la sua tradizionale cucina. Telefono 209235.

PARIGI
24 - 28 aprile
PATERMITI "TAGGI"
Corso Cavour n. 7/1

Nel mondo della moda

DOMANDA
Perché lei firma sempre: Felice e la sua équipe?

RISPOSTA
Perché l'addestramento e il lavoro di gruppo hanno raggiunto nel nostro salone un alto livello qualitativo, per cui il merito non è di un singolo, ma di tutti.

Felice e la sua équipe

mercato nazionale dell'occasione

ALLA «CONCESSIONARIA RENAULT» Rotonda del Boschetto, si sta acquistando l'auto-vettura d'occasione con tre mesi di garanzia e pagamento rateale. Telefono 783940 oppure 782778: Fiat 1100 R '68, Fiat 128 '70, NSU 1000 '69, Ford Escort 1100 '70, 124 Sprint '68, Ford Capri 1500 '71, Primula coupé '66, R 6 S '70, R 6 TL '71, Lancia GT 13 '68, R 12 TS '72, R 8 S '70, R 16 '71, R 17 '72, R 16 TS '71, R 17 '72, Mercedes 280 S '70, impianto a gas, R 10 '70, R 12 Gordini '72, R 12 TS '73, Furgone Estafette sopralevato '74, R 4 Cargo '67, Porsche 2.8 preparato Boldini Auto.

Referendum: nominati 414 presidenti di seggio

In preparazione al voto del 12 maggio, ieri il Presidente della Corte di Appello, dott. Benzi, ha nominato i 414 presidenti di seggio per le altrettante sezioni in cui è diviso l'elektorato nella nostra provincia e precisamente: 371 nell'ambito del Comune di Trieste, 13 a Duino-Aurisina, una a Monrupino, 16 a Muggia, 10 a San Dorligo della Valle e 3 a Sgonico.

Chiamata per imbarco per il giorno 15 cor, alle ore 10. Turno generale (contratto nazionale): i marinai, turno 2452.

Maree — OGGI: bassa alle 7.05 con cm 26 sotto il l.m.; alta alle 21.30 con cm 17 — DOMANI: bassa alle 9.05 con cm 20 sotto il l.m.

Corso Italia 8

BOTTERI

vi attende con le ultime novità di primavera.

* e con le nuove famose camicie Qiana in tessuto brevettato DU PONT

Corso Italia 8

a primavera GRANDI DOMESTICI PHILIPS

da RADIO ANCONA
maggior
convenienza

Trieste
Via F. Severo, 95
Tel. 722.379

PHILIPS

PRESI COL MALLOPPO I LADRI: TRE RAGAZZI

AVEVANO LA CHIAVE FACILE NELL'ATTACCO DELLA CASSAFORTE

Recuperata gran parte del bottino (dieci milioni)

Nel giro di poche ore, la Squadra mobile è riuscita ad identificare gli autori di un grosso furto compiuto l'altra mattina in un appartamento di via Bellosguardo, dove, da una cassaforte di circa dieci milioni, il colpo era maturato, per così dire, in casa e gli agenti non hanno dovuto faticare molto per individuare gli autori. Si tratta di tre giovani, tutti minorenni, uno dei quali è il figlio della domestica del derubato. Anche la maggior parte del bottino è stata recuperata e consegnata al proprietario, Duilio Ortolani, di 50 anni, che abita in un condominio al numero 14 di via Bellosguardo. E' stato quest'ultimo, l'altra mattina, a scoprire il furto rientrando a casa. Ha trovato l'appartamento messo completamente a soqquadro e la piccola

cassaforte a muro, solitamente celata dietro un quadro nel soggiorno, con il portello aperto e i suoi contenuti svuotati. I ladri si erano impossessati di lire italiane per circa un milione, di mille dollari statunitensi, di settecento franchi svizzeri e di vari gioielli, tra cui una preziosa collana di perle e brillanti, un paio di orecchini e varie spille. Né la porta di casa né il portello della cassaforte erano stati forzati, ma aperti con le rispettive chiavi. Quelle del piccolo forziere erano custodite in un cassetto e i ladri le avevano trovate, quasi

sapesero dove andare a cercarle, fossero comunque a conoscenza della loro esistenza. Sono stati questi ed altri particolari a mettere subito sulla pista buona gli investigatori e così, già in serata, i tre giovani malviventi si trovavano negli uffici della Squadra mobile. Si tratta di Edi M., Marino S., e Aldo J., il primo di 18 e gli altri due di 17 anni. Uno di loro, il figlio della domestica appunto, aveva sottratto alla madre le chiavi dell'appartamento dell'Ortolani e poi, assicuratosi che non ci fosse nessuno in casa, aveva fatto il colpo con i due amici. Confessato il furto, il terzo ha svelato anche il nascondiglio dove era stato temporaneamente celato il malloppo (un anfratto sotto il ponte di via dell'Istria), che ha potuto così essere recuperato. Mancavano soltanto i dollari.

MORTI: Muglia in Andriolo Maria

anni 62; De Paolo Roberto, 33; Evi, 31; Petronio Ida, 72; Jogan ved. Talarico Rosalia, 72; Rondi Giovanni, 30; Gelotti Mario, 64; Melian Davide, 94.
NATI: 10.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Martino — Il sole sorge alle 5.23 e tramonta alle 18.48; la luna nasce alle 9.42 e cala alle 9.45. Ieri: temperatura massima 15,2; minima 10,5; pressione mb. 1001,5; umidità 85 per cento; pioggia fino alle ore 19, mm 2; vento kmh 5 da Sud-Est; temperatura del mare 13,1.

Farmacie in servizio diurno (dalle 18 alle 19): Lloyd, via dell'Orologio 6 - via Diaz 2, tel. 36747; Alla Salute, via Giulia 1, tel. 79538; Piccolino, via 2, tel. 78207; All'Anzianità, piazzale Valmura 11, tel. 812308.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19 alle 20): Lloyd, via dell'Orologio 6 - via Diaz 2, tel. 36747; Alla Salute, via Giulia 1, tel. 79538; Croce Verde, via Settefontane 30, tel. 79087; Alla Giustizia, piazza Libertà 5, tel. 42125; Alla Testa d'Orò, via Mazzini 43, tel. 37816.

Le farmacie aperte questo pomeriggio, dalle 16 alle 19.30, sono situate in: via Roma, 15; viale Venti Settembre, 4; via Tor S. Piero, 2; via Revellata, 41; corso Italia, 14; via Tiziano Vecellio, 24; piazza Cavour, 1; via Giulia, 1; via Oriani, 2; piazzale Valmura, 11; via S. Giusto, 1; via Settefontane, 30; via Mazzini, 43; via 2, tel. 78207; 6, piazza S. Giovanni, 1; piazza Venezia, 2; piazza Garibaldi, 5; via Boncompagni, 53; via Cimauro, 6; Eria di S. Anna, 10 (Colonnello); piazza 25 Aprile, 8 (Borgo S. Sergio); Strada per Longera, 172; via dell'Orologio, 6; piazza Libertà, 5.

Servizio di guardia medica notturna per gli assistiti dell'INAM: tel. 37253.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari telefonare al 790235.

**L'atroce scoperta alle cinque, l'ora di allattarla
Era la primogenita di una giovane coppia di sposi**

mando Croce Rossa, E' stata una corsa inutile quella del l'autobulanzamento, perché ormai non c'era nulla da fare per la piccola Adriana, come ha potuto constatare il medico che ha curato il Caputo. Ma ne ha fatto risalire la morte a un paio d'ore prima. E' intervenuta anche una pattuglia della Volante, che ha poi informato il magistrato di turno, dott. Tavello, per ottenere il nulla osta per la traslazione del cadavere all'ospedale di Niguarda.

Nel piccolo appartamento di via Boncompagni, dove i coniugi Vescovi erano andati ad abitare soltanto un anno fa, sono rimasti un vuoto tremendo e un grande dolore: Adriana, che aveva 17 anni, è morta il 2 febbraio scorso, era la loro unica figlia. Il destino gliela ha portata via in un modo così atroce.

Nello scorso mese di marzo — segnala la Prefettura — è stata disposta la sospensione dei titolari di guida, ai sensi dell'articolo 91 del Codice della Strada, per incidenti che hanno causato lesioni gravi o morte alle persone investite. Inoltre, 5 titolari di guida sono stati sospesi per ripetute infrazioni alle norme di comportamento alla guida. Infine, sono state revocate 3 patenti per sopravvenuta inidoneità dei titolari. 5 patenti sono state sospese per tempo indeterminato per inadempienza da parte dei rispettivi titolari alla revisione.

to delle riserve — l'Istituto di radiologia dell'Università, ubicato all'Ospedale maggiore, è stato dotato di attrezzature che sono da considerarsi quanto di meglio la moderna tecnologia può oggi mettere

La fotografia documenta l'attrezzatura della sezione radiologica telecomandata: questa traduce un concetto veramente rivoluzionario, oneroso

traverso a quale si segue il momento per momento le diverse fasi dell'esame con possibilità di trasmettere a distanza le varie immagini o per una supervisione dell'indagine o per ragioni didattiche. In altre parole, questo primo impianto offre la possibilità di

una maggior precisione e di una maggior semplicità nell'esecuzione dell'esame; a questo si deve aggiungere un minor rischio sia per il paziente che per il radiologo attraverso l'impiego appunto del circuito televisivo e di telecomandi che permettono al-

La seconda sessione è invece attrezzata con un stratiografo

Insomma si tratta veramente di due sezioni di avanguardia di cui l'Ospedale e l'Università di Trieste possono andare fieri perché finalmente rendono possibili l'espletamento di indagini per le quali fino a poco tempo fa i pazienti erano costretti a rivolgersi altrove.

L'Istituto di radiologia, che è diretto dal prof. Ludovico Dalla Palma, ed in cui il nuo-

vo complesso è già da tempo funzionante, è stato visitato dal presidente della Cassa di Risparmio, avv. Aldo Terpin, e dal direttore generale dott. Giordano Delise, i quali si sono compiaciuti per l'efficienza del reparto creato con il

contributo stanziato dal consiglio di amministrazione della Cassa. E all'avv. Terpin il prof. Dalla Palma ha espresso la soddisfazione per la possibilità avuta di creare un complesso radiologico così organico e d'avanguardia, accompagnando le sue parole con sentimenti di schietta riconoscenza da parte dell'organizzazione sanitaria in cui l'

CITTA'

E' nato Vittorio Luigi

Il nostro collaboratore Adalberto Nascimbene e la sua gentile signora Gabriella hanno avuto la gioia di veder allietata la loro casa, a Milano, dalla nascita di un vispo maschietto: Vittorio Luigi. Molti auguramenti cordiali e fervidi auguri al neonato.

Avviso importante

Le borsette sono pronte, per tutte le gentili signore che hanno prenotato da *Eva Borsette*, via Piccardi n. 68.

Occhio all'autobus


Lux Moda!!! Buona, Buone... Buona Pasqua. Prima, Prima... Prima vera. Lux Moda: borsette, ombrelli, articoli da regalo, valigie, pelletterie.
Lux Moda. Largo Barriera Vecchia 2

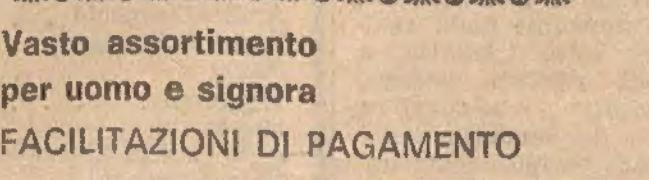
Da Beltrame per l'uomo

Anche per l'uomo la nuova stagione offre il pretesto di rinnovare il proprio guardaroba seguendo l'indirizzo della moda. Le marche di maggior prestigio nell'accurata selezione di *Beltrame* assicurano per ogni conformazione il vestito più appropriato.

Avere taglia d'indossatrice
...è molto difficile: *Beltrame* è stato lo sa ed ha studiato un assortimento adatto a tutte le donne. Le misure forti non sono più un problema. Anzi, sottolineate col dovuto buon gusto, rappresentano una qualità in più. Da *Beltrame* trova-

rete un assortimento favoloso di prezzi e di modelli.



 DITTA
DE PINGUENTE
 di G. Parpalola


Vasto assortimento
 per uomo e signora
 FACILITAZIONI DI PAGAMENTO
 Via Marconi 36 - Tel. 764018

la banca della tua famiglia e della tua città **CASSA
DI RISPARMIO
DI TRIESTE** 

TRADIZIONI POPOLARI A TRIESTE E IN ISTRIA

Le pasque dei nonni

Ci siamo ormai abituati al piccolo ramoscello d'ulivo semplicemente adornato da un solo dischetto di cartone, talvolta ornato, con al centro la scritta «Pax». Ma quando le venditrici di palme venivano esclusivamente dal contado, i ramoscelli dei loro epifenoni avevano altre dimensioni e altra foggia. Foglie e ramoscelli venivano intrecciati tra loro in modo da dare all'ulivo la fisionomia simmetrica di una vera foglia di palma al centro della quale spiccava l'effigie colorata di un santo, o di Cristo, sullo sfondo di una raggiera di strisciole colorate. A Servola e a Barcola come in altri rioni periferici di Trieste, si possono, ancora oggi, trovare — anche se meno ricche — le palme così confezionate.

Quei ritagli di carta, nell'intenzione di chi per primo li aveva impiegati, certamente dovevano avere un significato. Anzi, c'è chi vuol vedere nel bianco il simbolo del martire, nel rosso, il sangue del martirio, l'azzurro l'infinito; l'oro, la gloria e il viola la passione.

In alcune cittadine istriane, così a Montona e a Dignano, alla palma venivano attribuite proprietà miracolose.

La chiesa, in queste località, la Domenica delle Palme, si convertiva in un vero bacio di ulivi. Non rami, ma ulivi venivano sottratti agli uliveti e portati in chiesa per la benedizione. Gli agricoltori usavano adoperare le palme con omelette e con le coriandole, le piccole croci di legno d'ulivo benedetto che venivano fatte durante la messa con coltellini molto affilati (le «bricole») eccezionalmente ammessi nel luogo sacro per questi lavori d'intaglio. Gli oggetti creati durante la funzione oltre a essere destinati a ornare le palme venivano tenuti come amuleti.

I pastori, con la palma benedetta, usavano toccare le agnelle e le caprette, quando il giorno di Pasqua uscivano dalla stalla o dall'ovile. Conservavano poi il ramoscello benedetto, «la batoca», per restituire, simbolicamente, le pecore restie a farsi mungere. C'era anche l'usanza d'infilarle nel uovo del l'ovile tanti rametti d'ulivo benedetto perché si credeva che, bruciandoli, gli animali si sarebbero mantenuti sani.

Con pazienza cortosia si tingevano le uova. Forse, il retaggio di una tradizione che si perde nella notte dei tempi. Già i romani usavano tingere di rosso le uova per la festa dei gemelli. Caterina e Pollicina, la leggenda vuole fossero nati da un uovo di cigno. Inoltre l'uovo è un antichissimo simbolo d'abbondanza.

Perché «titolava» Attilio Hortis la derivazione questa parola «titolava» cioè quella piccola treccia di capelli che i nobili dell'antica Roma portavano sulla fronte o sul vertice del capo quale distintivo di casta. Il lungo permanere della Dalmata Legio nelle nostre terre potrebbe avvalorare questa ipotesi. D'altra parte, Gianni Pinquini, nel suo «Dizionario del dialetto triestino», non esclude che «titolava» possa derivare da «titulus», in latino colombo selvatico.

E sprezzato? Anche in questo caso l'etimologia è contrastata. C'è chi sostiene che il termine derivi dal verbo tedesco «spresen», spresare, che indica l'idea del ripieno pressato nella sfoglia di questo dolce. Altri ritengono trattarsi d'una storpiatura dello slavo «presenka» che sta per pane pasquale.

Il sprezzato, scrive Lorenzutti nel suo libro «Le pasque della Dalmata», è un dolce di pasta con dentro un ripieno di miele, nocciole, mandorle, sabbie, cedri, vaniglia, e magari altri ingredienti ancora, tirato a forma di cestello. La pasta già formata di sfoglia e dentro pressato (presen) tutto quel ben di dio che go za descrivono.

Passato l'entusiasmo e da pasticcieri con le mani nella pasta delle uova e nella tintura per le pinze, da mulinaria si dava da fare per procurarsi monetine per lei e zogo dei ovis al quale avrebbe partecipato la domenica di Pasqua. La prima fonte di soldini era quella delle mance date dai parenti cui si portava l'augurio di buona Pasqua, ma la più redditizia era quella connessa con l'esposizione dei sepolcrici. «Dìro» scrive ancora il Lorenzutti — che da qualche anno a 'sta parte, non te vedi più, né tre ultimi giorni de la settimana santa, quale quantità de sepolcrici e sepolcrici che i fiori i cesponeva fora de la porta de casa. Una specie de arca smontata de raggi de carta de oro e de una croce nera con su una strazeta bianca, piegata, come un sugarn per rappresentar el sudario de la passion. Davanti, de sotto de legno o de piombo e, in mezzo, un picciolo lumen a olio fatto con le garuse o con le sozze dei caparozzi.

«Andando in quei giorni per la zita ogni momento te se intovavi in un de 'sti altarini, e per tutto una massa de muli che te capitava fra le gambe domandandoti "un soldo per el santo sepolcro?".

I soldatini che i ragazzi mettevano davanti ai loro sepolcri, erano un'immagine della realtà poiché, sotto l'Austria, a guardia di sepolcri c'erano, notte e giorno, — a turni di mezzo'ora — due soldati che dovevano stare perfettamente immobili.

«Ca fà ben o ca fà mal el Munizipio a proibir l'esposizione de 'sti sepolcri? — si chie-

deva il Lorenzutti — Xe vero che quèle insistenti domande de soldati da parte dei muli tera una gran seccada, ma se anca vero che quèl "sepolcrici" i tera — distribuiti cussì per le strade — una vera e suggestiva esposizione de arte popolare».

Livio Grassi

Cremonesi a Servola parlerà su Aquileia

Nell'ambito di un ciclo di studio a carattere culturale-didattico-pedagogico organizzato dalla direzione distrettuale di Servola, mercoledì alle ore 15, presso la scuola elementare «E. De Marchi», il noto scrittore e direttore didattico Arduino Cremonesi, di Udine, tratterà per gli insegnanti del ciclo di studi «Aquileia romana e cristiana», con il corredo di diapositive.

LE PRIMAVERE DI ORLANDO



Con un quadro intitolato «Spring», cioè «Primavera», il pittore concittadino Franco Orlando, che di primavera ne ha più di ottanta, si è conquistato un premio al concorso per l'acquisizione di opere d'arte destinate alla sede del Centro internazionale di Fisica Teorica di Miramare. Al valore e simpatizzante decano dei nostri artisti si aggiunge la chitarra, strumento tipico dei giovani: ecco mentre suona la canzone «España, España» davanti a un'immagine di Picasso

GASPARINI SI APPELA AL NUOVO ORGANO GIURISDIZIONALE

Echi del rimpasto comunale al tribunale amministrativo

Due ricorsi presentati dall'assessore rimasto senza delega che partecipa ai lavori della Giunta astenendosi dal voto

Il «caso» dell'assessore Vittorio Gasparini — che scaturì dal «rimpasto» della giunta comunale concordato fra i partiti della maggioranza di centro-sinistra — è infine approdato davanti al Tribunale amministrativo regionale. Infatti l'ing. Gasparini ha depositato nei giorni scorsi al T. A.R., con l'assistenza legale dell'avv. Virgilio Ressauro, due ricorsi.

Con il primo ricorso l'assessore si oppone al provvedimento adottato nei suoi confronti dal sindaco, il quale gli aveva ritirato la delega fino a quel momento attribuitagli, cioè quella per lo sport, i problemi della gioventù e il tempo libero.

Il secondo ricorso riguarda invece l'avvenuto trasferimen-

to della stessa delega ad altro assessore: un'evidenza, quest'ultima, che — secondo il ricorso — non si sarebbe potuta perfezionare, essendo il beneficiario un assessore supplente, mentre il regolamento sancirebbe che la preferenza nell'assegnazione delle deleghe giuntali, spetta agli assessori effettivi.

Intanto l'assessore Gasparini conserva il proprio posto in Giunta, ma senza alcuna delega, avendo il sindaco interpretato diversamente il regolamento. La curiosa posizione di Gasparini — «assessorato dal Sindaco e sconsigliato dal proprio partito, il PRI — deriva dalla mancata accettazione, da parte dello stesso Gasparini, dei deliberati del partito secondo i quali avrebbe dovuto lasciare l'incarico giuntale ad altro esponente repubblicano o assumere un assessorato diverso.

Infatti, a conclusione della verifica degli accordi di centro-sinistra, il PRI aveva ottenuto un incarico giuntale ritenuto più importante, precisamente quello che sovrintende ai servizi industriali (tra cui l'Acegas, la Nettezza urbana, ecc.), ma a causa dell'irrigidimento di Gasparini, che non intendeva lasciare lo sport, i repubblicani non sono a questo punto neanche rappresentati al vertice del Comune, i proibirvi avendo nel frattempo deliberato l'espulsione dal partito dell'assessore recalcitrante. Il sindaco, dal canto suo, ha dichiarato che un consigliere viene designato assessore perché rappresenti il proprio partito, non se stesso; da qui appunto la decisione — ora impugnata dall'interessato davanti al TAR — di privarlo d'ogni incarico.

L'assessore continua a partecipare regolarmente ai lavori della Giunta ed alle sedute del Consiglio, ma astenendosi sistematicamente dal voto su qualsiasi delibera, in quanto egli ritiene infondata nella sua legalità ogni atto d'una Giunta che annoveri un assessore effettivo senza delega, mentre ai supplenti sono affidati precisi incarichi ufficiali.

Oltre a questa curiosa situa-

zione politico-giuridica, il «caso» dell'assessore Gasparini ha dato origine, sul piano propriamente giudiziario, anche a un'inchiesta da parte della magistratura, e cioè a seguito delle pubbliche dichiarazioni che egli ha reso in ordine a pressioni di cui sarebbe stato fatto oggetto, perché si dimettesse a suo tempo dalla Giunta comunale.

In particolare su questo episodio è intercorso un fitto carteggio fra il sindaco e l'assessore, culminato con il trasferimento di tutti gli atti alla magistratura, che intanto per iniziativa del dott. D'Onofrio aveva autonomamente avviato un'inchiesta sulla base delle pubbliche denunce di Gasparini. Anche quest'ultimo è stato successivamente sentito dal magistrato, e l'istruttoria è in corso.

Nuovo circolo per i pescatori

La sezione pesca di Adriaclub Italia si è arricchita recentemente della collaborazione del Circolo di Stradi, ben noto negli ambienti sportivi triestini. Si è costituito in tal modo un nuovo gruppo denominato «Adriaclub Italia - Circolo pesca».

L'assessore continua a partecipare regolarmente ai lavori della Giunta ed alle sedute del Consiglio, ma astenendosi sistematicamente dal voto su qualsiasi delibera, in quanto egli ritiene infondata nella sua legalità ogni atto d'una Giunta che annoveri un assessore effettivo senza delega, mentre ai supplenti sono affidati precisi incarichi ufficiali.

Oltre a questa curiosa situazione, il «caso» dell'assessore Gasparini ha dato origine, sul piano propriamente giudiziario, anche a un'inchiesta da parte della magistratura, e cioè a seguito delle pubbliche dichiarazioni che egli ha reso in ordine a pressioni di cui sarebbe stato fatto oggetto, perché si dimettesse a suo tempo dalla Giunta comunale.

In particolare su questo episodio è intercorso un fitto carteggio fra il sindaco e l'assessore, culminato con il trasferimento di tutti gli atti alla magistratura, che intanto per iniziativa del dott. D'Onofrio aveva autonomamente avviato un'inchiesta sulla base delle pubbliche denunce di Gasparini. Anche quest'ultimo è stato successivamente sentito dal magistrato, e l'istruttoria è in corso.

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

NOMINATO PRESIDENTE

Silvio Costa
al Tribunale
di Gorizia

Il consiglio superiore della magistratura ha di recente deliberato la nomina del dott. Silvio Costa e presidente del Tribunale di Gorizia, e alla liberazione dovrà seguire il decreto del Presidente della Repubblica che renderà esecutiva la nomina. Presumibilmente, verso la fine di maggio, il dott. Costa prenderà possesso a Gorizia dell'alto ufficio, rimasto scoperto in seguito alla malattia e alla morte del dott. Giuliano Malacra. Il dott. Costa ha prestato per lunghi anni la sua preziosa attività al Tribunale di Udine e, nominato consigliere di Corte d'Appello, è entrato a far parte della composizione della Corte, distinguendosi per intelligenza, capacità e altissima preparazione.

MOSTRE D'ARTE

Personale di Caramori

La galleria Rettori - Tribbio 2 inaugura oggi alle ore 17.30 una mostra personale del pittore Giuliano Caramori.

Galleria TERGESTE
VIA BATTISTI, 23

esposse
CARLO MICEU

CARTESIUS

Taccuino segreto

di
ROMEO DANELO

GALLERIA D'ARTE

FORUM

Personale di pittura materica

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

di
FRANCESCO FEDELI

GENERI ALIMENTARI SULLA BILANCIA... DELLA GIUSTIZIA

Lecita la parola «circo» nelle indicazioni di peso

Così ha definitivamente stabilito la Corte di Cassazione annullando la condanna che era stata inflitta dal Pretore

L'avverbio di modo «circa», che precede l'indicazione del peso netto, non costituisce illecito penale: così è stato definitivamente stabilito dalla Corte di Cassazione. La parola aveva suscitato un certo allarme in città quando, nel gennaio del 1972, gli agenti dell'ufficio di igiene del comune avevano incominciato ad effettuare accertamenti in numerosi negozi di generi alimentari, ed avevano rilevato a carico dei titolari presunte irregolarità. Queste sarebbero consistite nell'aver posto in vendita generi alimentari confezionati e recanti l'etichetta con l'indicazione del peso netto, accompagnato dall'avverbio «circa» o da altre espressioni del genere. In base ai risultati emersi dai controlli, il Pretore emise contro i commercianti, che sarebbero stati colti in difetto, decreto penale che condannava ogni presunto colpevole al pagamento di un'ammenda di cinquantamila lire circa. Contro il provvedimento interpose la maggior parte dei negozianti colpiti e con il patrocinio dell'avv. Lucio Catalano, fecero opposizione al decreto.

In sede dibattimentale, il difensore sosteneva che l'aggiunta dell'avverbio «circa» non costituisce violazione della legge, ma, anzi, ne integra il precetto. A sostegno del proprio assunto, l'avv. Catalano precisava, inoltre, che i generi alimentari sono per loro natura suscettibili di variazioni di peso, conseguenti alla maggiore o minore umidità dell'aria, alla temperatura dell'ambiente, all'attività ne ed a qualsiasi mutamento di condizione ambientale e meteorologica, sicché il peso non poteva essere sempre assolutamente lo stesso.

Di conseguenza — sempre sul filo della tesi difensoriale — era più giusto e più onesto nei confronti del consumatore accertare che il peso poteva essere indicato soltanto con approssimazione. Sempre secondo la stessa tesi, l'espressione «circa» è più onesta e più equa, in quanto non escludeva la possibilità di un errore di peso, ma, anzi, lo ammetteva.

Il difensore ricordava, infine, che il monopolio di Stato sui filati della lana, che era più giusto e più onesto nei confronti del consumatore accertare che il peso poteva essere indicato soltanto con approssimazione. Sempre secondo la stessa tesi, l'espressione «circa» è più onesta e più equa, in quanto non escludeva la possibilità di un errore di peso, ma, anzi, lo ammetteva.

Il difensore ricordava, infine, che il monopolio di Stato sui filati della lana, che era più giusto e più onesto nei confronti del consumatore accertare che il peso poteva essere indicato soltanto con approssimazione. Sempre secondo la stessa tesi, l'espressione «circa» è più onesta e più equa, in quanto non escludeva la possibilità di un errore di peso, ma, anzi, lo ammetteva.

Il difensore ricordava, infine, che il monopolio di Stato sui filati della lana, che era più giusto e più onesto nei confronti del consumatore accertare che il peso poteva essere indicato soltanto con approssimazione. Sempre secondo la stessa tesi, l'espressione «circa» è più onesta e più equa, in quanto non escludeva la possibilità di un errore di peso, ma, anzi, lo ammetteva.

Il difensore ricordava, infine, che il monopolio di Stato sui filati della lana, che era più giusto e più onesto nei confronti del consumatore accertare che il peso poteva essere indicato soltanto con approssimazione. Sempre secondo la stessa tesi, l'espressione «circa» è più onesta e più equa, in quanto non escludeva la possibilità di un errore di peso, ma, anzi, lo ammetteva.

metteva in vendita il sole con l'indicazione «peso netto all'origine» ma, pur tuttavia, nessuna azione penale era stata promossa contro i responsabili del monopolio, sebbene in proposito fosse stata presentata esplicita denuncia. Le argomentazioni sostenute al dibattimento non indussero il pretore a modificare le proprie decisioni e, pertanto, egli respinse tutte le opposizioni, e confermò la condanna indicata nel decreto penale.

I commercianti proposero, allora, ricorso per Cassazione, essendo inammissibile l'appel-

lo in quanto la condanna era di natura pecuniaria. Qualche settimana fa, davanti alla sesta sezione penale del Supremo collegio, è stato discusso il caso di uno dei commercianti colpiti, e in quella sede l'avv. Catalano ha ribadito la tesi di cui si è sostenuto in pretura. In occasione del ricorso, la Corte ha annullato la sentenza del primo giudice senza rinvio, in considerazione che il fatto non costituisce reato. Gli altri ricorsi, che saranno trattati dalla stessa sesta sezione, verranno, ovviamente, questo indirizzo assolutivo.

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

Oltre a questa curiosa situa-

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

QUESTA SERA SUL VIDEO
Caino e Abele

«Caino e Abele» (TV-2, ore 21) — Episodi della nota opera folk di Tony Cucchiara, già rappresentata con successo in numerosi teatri italiani, vanno in onda stasera. Tra i brani con i quali l'autore e cantante ha cercato di illustrare la storia dell'uomo alle prese con le forze del bene e del male, dalla creazione ai giorni nostri, fanno spicco quello di apertura dell'opera con il quale il coro esprime la preghiera di riconoscenza dell'uomo per essere stato creato, la parentesi dedicata alla tragica storia di Anna Frank e il «Miserere» finale, che si avvale di alcune trovate coreografiche molto efficaci nella loro semplicità. Fra gli interpreti: oltre a Cucchiara, Marisa Sanna, Giuliana Valci, Christian e Christy.

«Adelchi» (TV-1, ore 20.40) — Va in onda stasera la seconda parte del dramma manzoniano

INTERROTTA LA REGISTRAZIONE DI «MILLELUCI»

CERCANO MINA
E LEI STA A LUGANONessuna delusione per come va il programma
ma solo un violento attacco di colica biliare

Roma, 12. Un settimanale milanese ha pubblicato oggi in copertina la notizia secondo cui Mina, protagonista insieme a Raffaella Carrà dello show televisivo «Milleluci», sarebbe malata e delusa, e avrebbe manifestato l'intenzione di lasciare la TV. La cantante era impegnata in questi giorni nella registrazione della sesta puntata dedicata al cabaret. Da questa mattina giornali e fotografi sono alla ricerca della cantante che si è però resa irreperibile.

«Mina è stata costretta ad interrompere la registrazione della puntata di «Milleluci» dedicata al cabaret a causa di una violenta colica biliare. Ne ha dato notizia il capo del servizio stampa della RAI Giampaolo Cresci, aggiungendo che la cantante si è vista impossibilitata a proseguire la registrazione dello show del sabato sera dopo la colica che l'ha colpita due giorni fa. «La registrazione dello spettacolo — ha precisato Cresci — continua in questi giorni con i numeri di Raffaella Carrà, e in particolare oggi pomeriggio saranno impegnati al «Teatro delle Vittorie» Cuchi e Renato. Mina si trova in questi giorni nella sua casa di Lugano dove viene sottoposta ad appropriate cure mediche, e sono quindi destituite di ogni fondamento le notizie secondo le quali la cantante sia delusa dall'andamento del programma. Mina — ha concluso Cresci — ha telefonato stamani al direttore della RAI da Lugano, annunciando loro che conta di riprendere le registrazioni al «Delle Vittorie» a partire dalla prossima settimana».

chard Wagner, in un nuovo allestimento di von Karajan. Alla prima andata in scena ieri sera, seguiranno due recite nel corso di questo festival, e altre nel 1975. Saranno inoltre eseguiti altri cinque concerti, sempre dal Filharmonici di Berlino, sotto la direzione di von Karajan, con musiche di Mozart, Beethoven, Ciaikovski, Richard Strauss. Il Festival pasquale termina il 15 aprile. (Ansa)

TERENCE HILL e BUD SPENCER
i 2 campionissimi
del cinema-spettacolo
frantumano tutti i record al
Cinema FENICE... ALTRIMENTI CI ARRABBIAMO!
La sua grande forza sta nel divertimentoGENITORI FATEVI ACCOMPAGNARE DAI
VOSTRI FIGLI A VEDERE«L'ULTRAFVELOSO DIVERTENTISSIMO»
... ALTRIMENTI CI ARRABBIAMO!A tutti i ragazzi che interverranno allo spettacolo
sarà offerto un distintivo ricordo del film

Inizio: 14.30, 16.30, 18.20, 20.20, 22.20

Sono tassativamente sospesi tessere e ingressi di favore

Pasqua a Salisburgo
con Karajan

Vienna, 12. Con un concerto di Bach è incominciato sabato scorso a Salisburgo il Festival di Pasqua, organizzato e diretto dal maestro Herbert von Karajan. Esso s'impenna sull'opera ai maestri cantori di Norimberga, di Ri-

I programmi RAI-TV

PROGRAMMA NAZIONALE

6. Mattino musicale; 7. Giornale radio; 7.10. Mattino musicale; 7.45. Terzi al Parlamento; 8. Giornale radio; 8.30. Musica per archi; 9. Vol ed io; 11.30. Giardisco; 12. Giornale radio; 12.10. Musica di F. Mendelssohn; 12.15. L'isola; 13. Giornale radio; 13.30. Gli spiriti di M. Jackson; 14. Giornale radio; 14.07. Concerti grossi di Haendel; 14.50. Incontri con la scienza; 15. Giornale radio; 15.30. L'ora di quando crocifisso il mio Signore; 15.30. Concerto sinfonico - direttore E. Ormandy; 17. Giornale radio - Estrazioni del Lotto; 17.10. Musica per archi; 17.50. Musica di W.A. Mozart; 19. Giornale radio; 19.15. Ascolta la tua sera; 19.20. Cronache del Mezzogiorno; 19.35. Sul nostro mercato; 19.45. Tornate a Cristo con paura; 21. Giornale radio; 21.45. Vetrina del disco; 21.45. Musica per archi; 22.25. Lettere sul pentagramma; 22.50. Giornale radio.

SECONDO PROGRAMMA

6. Il mattino, nell'Unità (6.30); 6.30. Giornale radio; 7.30. Giornale radio - Buon viaggio; 7.40. Buon giorno con F. Corbelli e il Coro della Basilica di Assisi; 8.30. Giornale radio; 8.40. Galleria del melodramma; 9.30. Giornale radio; 9.35. Concerto diretto da C.M. Giulini; 11. Nessuno conosce la mia pena; 11.30. Giornale radio; 11.35. Ruote e motori; 11.50. Corti da tutto il mondo; 12.10. Trasmissioni regionali; 12.30. Giornale radio; 12.40. Musica sinfonica; 13.30. Giornale radio; 13.35. Fogli d'albero; 13.50. Come e perché; 14. Musica per archi; 14.30. Trasmissioni regionali; 15. Prendi e intermetti da opere; 15.30. Giornale radio; 15.40. Folk italiano; 16.30. Giornale radio; 16.35. Gli strumenti della musica; 17.25. Estrazioni del Lotto; 17.30. Musica per archi; 18.15. Momento musicale - nell'Unità; 18.30. Giornale radio; 18.30. Redde; 19.55. «Il trovatore» di G. Verdi; 22.05. Pagine pianistiche; 22.30. Giornale radio. I programmi di domani.

TERZO PROGRAMMA

8.25. Trasmissioni speciali; 10. Concerto di apertura; 11. Concerto del clavicembalista G. Malcon; 11.30. Università internazionale; 12. Manzoni; 11.40. Musica per coro; 12.20. Musicisti italiani d'oggi; 13. La musica nel tempo; 14.30. Intermezzo; 15.35. Pagine pianistiche; 16. Civiltà musicali europee: La Ceca; 16.30. Concerto; 17. Conversazioni; 17.30. Cantà gregoriani della Settimana Santa; 18.10. Parliamo di Hans Albert o del razionalismo critico; 18.20. Oltre alla mano; 18.35. Musica per archi; 18.45. La grande platea; 19.15. Concerto della sera; 20.30.

2 spettacoli
convegni
di

CORSE AL TROTTO

TEATRI E CINEMATOGRAFI

GRATTACIELO

ENZO PERI, CARLO LIZZANI
ROD STEIGER
FRANCO NERO LISA GASTONI
LINO CAPOLICCHIO

Mussolini
ultimo attoHENRY FONDA
(colle parte di CARLO SCROTTI)

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione lirica 1973-1974. Questa sera alle ore 18 ultima rappresentazione di «Andrea Chénier» di Umberto Giordano. Direttore Carlo Franci. Regia di Dario Dalia Corte. TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione Sinfonica di Primavera 1974. Venerdì 26 aprile inaugurazione con il concerto diretto dal maestro Georges Sebastian. Conferme e nuovi abbonamenti presso la Biglietteria del Teatro (tel. 31948).

ARISTON-I.N.C. (viale R. Gessi 14, tel. 31434). 16.30, 19, 21.30: «Luci della ribalta». Il capolavoro immortale ideato, diretto e interpretato da Charles Chaplin, con Claire Bloom, Sidney Chaplin e Buster Keaton. EDEN. 18. ultima 22.15: «Mercoledì della Genera». Un film di grande successo, con attori d'eccezione: Elizabeth Taylor, Helmut Berger, Keith Baxter e Henry Fonda. In technicolor. Il film è per tutti. Sospese tutte le tessere. EXCELSIOR. Lire 1.200. 14.30, 16.15, 18.15, 20.20, 22.20: «Vermelietate signora che ami vostra figlia?» con Ugo Tognazzi, B. Lafont. Colore (comico). Il film non è vietato.

EXCELSIOR. Domani alle ore 10 e 11.30 SILVESTRO E GONZALES DENTE PER DENTE. Cartoni animati in technicolor. Ingresso lire 200.

FENICE. Film 14.30, 16.30, 18.20, 20.20, 22.20: «Altrimenti ci arrabbiamo». Terence Hill e Bud Spencer. Conduzione a colori. Sospese tessere e ingressi favore. GRATTACIELO. 15, 17.15, 19.30, 22: «Mussolini ultimo atto». Un'opera cinematografica attesa da 30 anni e che nessuno dovrebbe ignorare. R. Steiger, L. Gastoni, F. Nero, H. Fonda, L. Capolicchio. Technicolor. NAZIONALE. Lire 1.200. Film 14.30, 17.05, 19.40, 22.15: «20.000 leghe sotto i mari». Dal capolavoro di Giulio Verne. Il più spettacolare film d'avventura. Realizzato da Walt Disney. Con Kirk Douglas, James Mason, Colori.

REIZ. 15, 17.20, 19.40, 22.15: «La stangata». Il film premiato con l'Oscar. Con Paul Newman, Robert Redford e Robert Shaw. Technicolor. Non vietato. Sospese tutte le tessere.

AURORA. 16. Un film unico, un film assolutamente da vedere: «Jesus Christ Superstar». Uno dei più straordinari spettacoli degli ultimi vent'anni. Technicolor.

Oggi all'AURORA

«JESUS CHRIST SUPERSTAR»

CAPITOL. 15.30: «Pane e cioccolata». Una delle più belle e divertenti interpretazioni di N. Manfredi. Technicolor. CRISTALLO. 14.30. In eccezionale proseguimento di prima visione: «Peccato veniale» con L. Antonelli e A. Mome. Vietato 18 anni. Technicolor. Prezzi normali. MODERNO (adiacente al nuovo Hotel S. Giusto). 16.30: «Zanna bianca» con Franco Nero e Vanna Lisi. Technicolor. FILODRAMMATICO. 16.30, ult. 22: In anteprima nazionale: «Adolescenza perversa». Technicolor con H. Herve e Femi Benussi. Severam. V. m. 18 anni. Prezzi normali.

IMPERO. 16.30, 19, 22. Ritorna James Bond nella sua ultima straordinaria avventura: «Agent 007, vivi e lascia morire» con R. Moore. MIGNON. 16: «Arriva Sabata». West. VITTORIO VENETO. 15.45, ultima 22. Alberto Sordi e Monica Vitti nella loro ultima capolavoro: «Polvere di stelle». Grande successo. ABBADIA. 15.30: «Il tre moschettieri». L'indimenticabile techn. con Lana Turner, Gene Kelly, June Allison e Van Heflin. ALCEONE (del 79612). 16: «La più bella serata della mia vita». A. Sordi in una deliziosa fantasia comica. Un film di eccezionale bellezza. Technicolor.

ALDEBARAN. 16.30: «La Banda J. e G. Cronaca criminale del Far West». Colori con Tomas Milian. Vietato m. 14 anni. ASTRA. 15.30: «La schiava io ce l'ho e tu no». Spassoso, divertente technicolor con Lando Buzzanca, Catherine Spaak. Per tutti.

IDEALE. 16: «Valigia e Sartana gli di... Dio» con Robert Widmark, Ronny Angelico. Capolavoro western. RADIO 16: «Sogni pazzi» il più celebre film di Danny Kaye che diventerà tutti. Colori. LUMIERE. 16: «Erocle l'invincibile» con Dan Vadis e Spela Rotin. Colori. SERVOLA. 16, ult. 21.30: Una valanga di risate con Lando Buzzanca in «Il magnate». Per tutti. Scopelcor.

Riduzioni ENAL Ariston Inc., Capitol, Vittorio Veneto, Abbazia, Alceone.

MUGGIA

VOLTA. 17. Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli e Carla Gravina nell'ultimo capolavoro di Pietro Germi: «Alfredo, Alfredo». Technicolor. Grande successo.

VERDI. 17: «Joe Valachi - I segreti di Cosa nostra» con Charles Bronson, Lino Ventura, Pupella Maggio e Maria Bava. L'indiscutibile capolavoro sulla mafia. Technicolor.

UDINE

ARISTON. 15.30: «Zozzo». V. m. 14. CAPITOL. 15.30: «Manone, il ladro». CENTRALE. 15.30: «Esistono l'America e i tornori».

ODRON. 15.30: «Crazy Joe». V. m. 14 anni. CRISTALLO. 15.30: «2001 - Odissea nello spazio».

PUGGILI. 15: «Ras: nulla da segnalare». DIANA. 15: «Violenza sadica per 10 vergini». V. m. 18 anni.

GORIZIA

MODERNISSIMO-I.N.C. 17: «Il perdersi di notte» della regista Liliana Cavan con D. Bogarde e C. Ramping. Colori. V. m. 18 a. Ult. 21.30. CRISTALLO. 17: «Erocle» con L. Paccino. Colori. Ult. 21.30.

VERDI. 17.15: «Jesus Christ Superstar». Scopie a colori. Ult. 21.30. CENTRALE. 17.15: «Io chiamavano Trinità...» con T. Hill e B. Spencer. Colori. Ult. 21.30.

VITTORIA. 16.30: «La spada nella roccia». Cartoni animati a colori di W. Disney e cortometraggio «Tuffy e Tuffy orsetti mattacchioni». Uffinity 21.30.

MONFALCONE

AZZURRO. 16: «Ku-tu dalla Sicilia con furrore» con Franco Franchi e Gianni Agus. A colori.

EXCELSIOR. 16: «Il mio nome è Nessuno» con Terence Hill ed Henry Fonda. A colori.

PRINCIPI. 17.30: «Il giuppi» con Franco Nero e Claudia Cardinale. A colori.

SAN MICHELE. 17: «Watan! Nel favoloso impero dei mostri». Fantascienza. A colori. Segue Stanlio e Olio.

STARANZANO

EDISON. 19: «Oggi a me, domani a te» con Bud Spencer e O. Baurian. Western a colori.

FOGLIANO

ITALIA. 19: «L'alleluante fine dell'umanità». A colori.

GRADO

CRISTALLO. 19.30: «Zanna bianca» con Franco Nero, Vanna Lisi, Fernando Rey. Technicolor.

UN FILM GIGANTESCO!

Un'opera cinematografica attesa da 30 anni

Uno squarcio di luce accecante su una sconvolgente pagina di storia

Una sconvolgente pagina di storia

Un film che nessuno dovrebbe ignorare

Oggi al Grattacielo



Orario spettacoli: 15, 17.15, 19.30, 22

UN GRANDE AVVENIMENTO CINEMATOGRAFICO DA
OGGI AL FILODRAMMATICOA POCHE ORE DALLA CONCESSIONE
DEL VISTO CENSURA VIENE PRESENTATO
IN ANTEPRIMA NAZIONALE«Il film che Vi ridona il sapore
dell'adolescenza e dei suoi turbamenti»VOI NON AVETE IL DIRITTO DI PARLARE
DI EROTIISMO SE NON AVETE VISTO
UN FILM DI

JOSE BENAZERAF

FEMI BENUSI - HERVE HALFF - MALISA LONGO - YVONIQUE GOL

Soggetto e Sceneggiatura di JOSE BENAZERAF

MASTMANCOLOR

SEVERAMENTE VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI - PREZZI NORMALI

AL CINEMA Excelsior

UNA PRIMA DIVERTENTISSIMA

UGO TOGNAZZI FA SCATTARE L'AUMENTO DELLE RISATE!

la più seria proposta per ridere
mai fatta da UGO TOGNAZZI

CARLO PERI, autore e regista di «P.E.

UGO TOGNAZZI

BERNADETTE LAFONT

PERMETTETE SIGNORA
CHE AMI VOSTRA
FIGLIA?

Inizio film: 14.30 - 16.15 - 18.15 - 20.20 - 22.20

Il film non è vietato

OGGI strepitoso successo al NAZIONALE

DAL CAPOLAVORO DI GIULIO VERNE IL PIU' SPETTACOLARE

FILM D'AVVENTURA REALIZZATO DA WALT DISNEY

WALT DISNEY PRODUCTIONS

20.000 Leghe
sotto i Mari

KIRK DOUGLAS - JAMES MASON

PAUL LUKAS - PETER LOORE

Distribuzione: DOLBY DIGITAL - © UGO VERNE - RICHARD FLEISCHER - TECHNICAL 2

Dati: © Cinema International Corporation

Inizio film: 14.30, 17.05, 19.40, 22.15

Il film è PER TUTTA LA FAMIGLIA

AL RITZ
SUCCESSO DEL FILM PREMIATO CON 7 OSCAR

PAUL NEWMAN ROBERT REDFORD



LA STANGATA

DATO IL SUSSEGUIRSI DELLE SCENE A
SORPRESA E L'IMPREVEDIBILE FINALE E'
ASSOLUTAMENTE NECESSARIO VEDERE
IL FILM DALL'INIZIO

Oggi al CRISTALLO

in proseguimento
di prima
visione

LAURA ANTONELLI

PECCATO VENIALE

ALESSANDRO MONDO

CINERIZI

Oggi al MODERNO

ATTESISSIMA 2.a VISIONE

UN GRANDIOSO FILM D'AVVENTURA

TRATTO DAL PIU' FAMOSO ROMANZO

DI JACK LONDON

Titanus

FRANCO NERO

ZANNA BIANCA

VIRNA LISI-FERNANDO REY-JOHN STEINER

DANIELE DUBINO-MISSALE-CARLO ANDRE

LUCIO FULCI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

CINERIZI

SPETTACOLARE INCIDENTE NELLA NOTTE CHE POTEVA AVERE CONSEGUENZE BEN PIU' GRAVI

Spanda paurosamente un traghetto nel porto di Genova: si salvano tutti

Mollati gli ormeggi, l'unità si è inclinata fino a 75 gradi - Panico tra i 110 passeggeri: molti si sono gettati in mare - Cinquanta i feriti - Pronto intervento dei marinai di un incrociatore americano - Eccessivo il carico?

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Genova, 12

Mollati gli ormeggi, il traghetto «Monica Russotti», 7240 tonnellate, diretto a Palermo, è subito sbandato e ha cominciato a inclinarsi pericolosamente. Passeggeri in mare dalla fiancata sinistra che pendeva verso l'acqua, momenti di terrore, ma nessuno, fra i 110 viaggiatori nella lista di bordo, sembra aver subito gravi danni. Questo in sintesi il dramma, vissuto stantissimo nel porto di Genova dall'1.30 in poi. La nave sembra ora una grossa balea, appoggiata su un fianco a Calata Gadda. Com'è potuto accadere? Le ipotesi che si fanno sono varie: sovraccarico e stivaggio fatto molto male, tanto da disassettare lo scafo appena libero dalle gomme che lo tenevano agganciato al molo. La spiegazione vera dovrà comunque essere fornita in forza delle inchieste, perché oltre ai danni materiali (vi erano anche molti automobili a bordo) vi sono quasi cinquanta tra contusi e semisiderati, ricoverati in ospedali cittadini.

Se non è stata una catastrofe lo si deve all'intervento immediato degli ormeggiatori del porto e soprattutto a numerosi marinai americani, appartenenti all'equipaggio dell'incrociatore USA «Columbus» all'ancora nella rada. Gli americani si apprestavano a rientrare a bordo dei motoscafi militari di servizio quando è accaduto l'incidente. Si sono gettati in acqua senza esitazione e hanno salvato numerosissime persone.

Il traghetto aveva iniziato le operazioni di partenza dopo aver effettuato quelle di arrivo, protrattesi per oltre sette ore. Il pilota di bordo, comandante Macario, era in pianca accanto al capitano del traghetto, Onofrio La Fauci. Improvvisamente, dopo che dal ponte Andrea Doria, il traghetto s'è inclinato a sinistra. In quella posizione, con le macchine a mezza forza, ha continuato ad avanzare per circa mezzo miglio. Alla fine si è arrestato presso la nave scuola «Caravatta» che ha fatto da scudo. L'inclinazione ha raggiunto a poco a poco i 75 gradi.

Tutto si è svolto nel giro di pochi minuti. Dalle banchine gli addetti ai lavori e gli ormeggiatori seguivano le varie fasi con troppa tensione, cercando in qualche modo di portare aiuto. Dalla testata di ponte Andrea Doria, alcune imbarcazioni degli ormeggiatori si stavano dirigendo velocemente nei pressi della nave.

A bordo del traghetto regnava uno stato di confusione e di paura. Molti dei passeggeri, in maggior parte camionisti, che a causa della tarda ora si trovavano coricati nelle cabine o nei luoghi di fortuna, sono stati svegliati di soprassalto dal trabullone provocato dall'inclinazione. In diverse cabine, in particolare modo quelle situate al ponte passeggeri, i letti, a causa dello sbando, si sono sganciati dalla loro posizione e sono stati proiettati verso la fiancata di sinistra. Nel giro di pochi minuti tutti i passeggeri, alcuni dei quali in costume da bagno, si sono precipitati sulle balaustrate, mentre il comandante cercava di rassicurarli.

Intanto, mentre il traghetto continuava la sua folle manovra, una decina di persone si lanciavano dalla nave con l'intenzione di raggiungere la banchina. Qualcuno, forse poco pratico di nuoto, cominciava ad annasparsi, ma veniva salvato dai marinai americani che si erano tuffati in mare. Gli altri, circa una trentina, sempre aiutati dai marinai americani, venivano aiutati a scendere dalla nave e trasportati a ponte Andrea Doria, dove altri marinai si prodigavano a medicare le prime ferite. «Ho visto la morte negli occhi - ha detto a sua volta Giuseppe Crani, 25 anni, un altro passeggero. Rientravo dalla



Genova — Un'immagine del traghetto «Monica Russotti» semirovesciato. A prua gli automezzi accatastati l'uno sull'altro

Francia, dove faccio il pittore, per trascorrere qualche giorno con mia moglie e i miei figli che non vedo da molto tempo. E' impossibile spiegare quello che succede in quel momento. Mi sono sentito seduto su di una poltrona nel ponte, quando improvvisamente mi sono sentito mancare l'equilibrio. Prima di uscire, ho aiutato alcuni bambini e anziani ad abbandonare il salone e, successivamente, mi sono buttato anch'io.

Com'è potuto succedere? Se lo chiedono tutti ripetendo la tesi dello spostamento del carico. Ma ribattono i dirigenti della compagnia, la «Concordia Line», agente a Genova della società armatrice: «Lo stivaggio era stato perfetto, come sempre. E' proprio il signor Gino Negro, amministratore delegato della «Concordia», che ribadisce l'affermazione. «Tutte le volte che è partita, la nave era stivata perfettamente. Lo dimostra il fatto che spesso il «Monica Russotti» ha superato difficoltà notevoli, perfino il mare forte sette, senza alcun danno. E' una cosa in-

CON SALT E MORSI PESCI ALL'ASSALTO dei bagnanti in Florida

Miami, 12. Migliaia di pesci hanno terrorizzato oggi i bagnanti di una spiaggia pubblica della Florida. Quattro bambini ed un ragazzo di 17 anni, che erano stati ricoverati in ospedale.

Una delle vittime ha avuto un dito quasi staccato. Un bagnante ha riferito che i pesci saltavano dappertutto. «Non ho mai visto nulla di simile», ha detto.

I bagnanti di Haulover Beach, una spiaggia più a Nord di Miami, ed una delle più affollate della Florida, hanno calcolato che una quindicina di bagnanti si sono fatti medicare al pronto soccorso della spiaggia.

spiegabile, veramente». Un altro funzionario, aggiunge: «Nessun camion si è mosso, altrimenti qualcuno di essi sarebbe finito in mare».

Per l'inchiesta, intanto, il capitano La Fauci è già stato ascoltato dal magistrato. Dal canto loro gli autotrasportatori, attraverso due presidenti dei loro sindacati, hanno vibrato proteste. Secondo loro nel ventre della nave c'erano almeno una quarantina di autotreni, cioè il doppio del carico consentito.

Bruno De Ceresa

Se la sono cavata



Genova — I due fratelli Anna e Marcello Miozzi hanno ritrovato all'ospedale i loro genitori, scomparsi anch'essi al naufragio

IL PROVVEDIMENTO EMESSO DAL PRETORE LA VALLE

A Treviso sequestrati nove tipi d'olio di semi

Secondo il magistrato si tratterebbe di un prodotto pericoloso per la salute perché contiene un'alta percentuale di acido erucico

Treviso, 12

Il pretore di Treviso prof. Francesco La Valle, ha emesso oggi un decreto di sequestro per 9 tipi di olio di semi in commercio. Il decreto è stato emesso in applicazione dell'articolo 444 del codice penale, che prevede una pena fino a tre anni e una multa senza limite per chi mette in commercio sostanze pericolose alla salute.

Il pretore prof. La Valle ha emesso il decreto di sequestro valendosi tra l'altro delle indagini scientifiche sull'olio in questione. «Da trent'anni la letteratura scientifica», ha dichiarato il dott. La Valle all'agenzia Italia — ha dimostrato che l'olio di colza miscelato ad altri oli è dannoso alla salute». In particolare, l'olio posto sotto sequestro provoca gravi lesioni all'apparato digerente e cardiocircolatorio, al fegato e ai reni, provoca inoltre sterilità e rallentamento dello sviluppo. «Tutti gli esperti» — ha aggiunto il dott. La Valle — sono concordi sulle cause.

Nella fattispecie, le analisi di laboratorio hanno provato che il costituente dell'olio di colza, l'acido erucico, è presente in otto dei nove tipi di olio indicati in una percentuale dal 31 al 46 per cento.

In un altro tipo di olio, il nono, sul quale sono ancora in corso accertamenti, la percentuale è ugualmente presente, ma in misura inferiore. E' da rilevare che nel dicembre 1972 il ministero della sanità aveva consentito con decreto la produzione e commercializzazione dell'olio di colza, purché presentasse una percentuale di acido erucico non superiore al 10 per cento. Vent'anni dopo il ministero sospendeva l'efficacia del decreto.

Nel gennaio 1974, tuttavia, veniva ripristinato il decreto, che però elevava la percentuale dell'acido erucico al 15 per cento. Il ministero della sanità riconosceva peraltro nella commercializzazione dell'olio di colza, la dannosità dell'olio per la salute. Nello stesso decreto del gennaio scorso, inoltre, il ministero fissava un periodo di sei mesi (dal 1.0 aprile al 30 settembre) per l'esaurimento delle scorte. Il pretore di Treviso, con il decreto di sequestro emesso oggi, e che riguarda qualunque sia la confezione e ovunque si trovino le scorte, ha voluto sottolineare che solo una legge formale può autorizzare le imprese a vendere l'olio in questione. In mancanza di tale legge, non resta che applicare l'articolo n. 444 del codice penale.

SULLA COMO - MILANO RUBATO UN AUTOCARRO carico di argento

Gallarate, 12

Argento per un valore di 165 milioni di lire è stato rubato da due rapinatori che hanno bloccato un autocarro lungo l'autostrada Como-Milano. Il fatto è avvenuto l'altra mattina, ma solo un giorno più tardi i carabinieri lo hanno reso noto.

Averardo Grateni di 44 anni, di Arezzo, percorreva l'autostrada verso la Toscana. A bordo vi erano 52 sacchi contenenti argento in biglie che dovevano essere consegnati alla ditta «Ar-Met» di Arezzo e

che erano stati adognati qualche ora prima al valico italo-svizzero di Pontechiasso.

Giunto all'altezza di Origlio (Como), il Grateni è stato sorpreso da una «Alfa 1750» con a bordo tre uomini. Uno degli automobilisti ha spinto il braccio, agitando una paletta di segnalazione simile a quella della polizia stradale, invitando il camionista a fermarsi. L'autocarro si è arrestato al ciclo della strada, anche l'«Alfa» si è fermata e i tre sono scesi.

Appena sono stati vicini al Grateni, i tre banditi gli hanno puntato contro le pistole. Il camionista ha tentato di scendere dalla cabina. In quel momento è sopraggiunta un'altra auto, che si è fermata dietro l'autocarro. Uno dei due uomini che erano a bordo è sceso e

si è messo alla guida dell'autocarro, allontanandosi con tutto il prezioso carico valutato a 165 milioni di lire.

Il Grateni è stato quindi fatto salire a bordo dell'«Alfa», che si è diretta verso Linate (Milano), alla fine dell'autostrada. Qui l'auto ha invertito la marcia, dirigendosi lungo l'autostrada Milano-Varese ed ha raggiunto Cassano Magnago. Pol. i rapinatori hanno fermato la vettura, hanno fatto scendere il camionista e lo hanno abbandonato in aperta campagna. L'auto del bandito si è quindi allontanata a tutta velocità. Il Grateni ha raggiunto a piedi la più vicina stazione dei carabinieri e ha denunciato la rapina. L'autocarro non è stato finora rintracciato.

(Ansa)

UNA GELOSIA SPINTA AL PAROSSISMO HA ARMATO LA MANO DI DUE UOMINI A TORINO E A BOLOGNA

Accoltella la moglie e poi si costituisce

La tragedia è avvenuta nell'ascensore di casa

Torino, 12

Una gelosia spinta al parossismo è stata la causa dell'omicidio compiuto stamane a Collegno (Torino), dove l'operaio Antonio Martucci di 45 anni ha ucciso la moglie Giuseppina Cavallieri, di dieci anni più giovane, con cinque coltellate, tre al collo e due all'altezza del cuore.

I due si erano sposati giovanissimi e Giuseppina aveva avuto il primo figlio a 15 anni. Avevano abitato fino a due anni fa a Lecce, di dove sono entrambi nativi, ma proprio la gelosia dell'uomo lo aveva costretto a venire in Piemonte. Accusava infatti la moglie di tradimento con un altro uomo, nonostante la nascita di altri due figli che hanno ora 17 e 11 anni. Trasferiti a Collegno, sia il Martucci sia la moglie hanno trovato occupazione nella stessa azienda, ma gli incubi del Martucci non sono cessati. Anche qui si sono ripetute le scene di gelosia, i litigi.

Ultimamente l'uomo accusava la moglie di tradimento con altri due figli, in quello che è avvenuto il delitto. Giorni fa, il Martucci aveva deciso di cambiare casa: aveva visto una casa isolata in affitto e intendeva trasferirsi con la moglie e i figli per essere più sicuro della condotta della donna.

Stamane, secondo quanto hanno accertato i carabinieri, i due coniugi sono usciti di casa sulla loro auto per andare appunto a vedere la nuova casa. Al rientro, mentre erano sull'ascensore, la nuova lite. All'improvviso il Martucci ha estratto di tasca un coltello da pescatore di proprietà del figlio maggiore, ed ha incominciato a infierire sulla moglie, prima sull'ascensore, poi sul ballatoio di casa. Quindi, si è recato dai carabinieri per costituirsi.

A BOLOGNA MEDICO ACCOLLATO da un paziente deluso

Bologna, 12

Un noto medico bolognese, il professor Aristide Galliani di 54 anni, è rimasto ferito da alcuni colpi di coltello interregionali, nel corso della notte, da un suo

paziente che lo accusa di averlo curato male. Questi, Davide Bergonzoni di 54 anni, operaio della «Ducato», è stato arrestato stamane con l'imputazione di tentato omicidio.

Il fatto è accaduto davanti all'abitazione del medico in via San Felice quando, verso l'11.25, egli si apprestava a rincasare assieme alla moglie. Sceso dalla vettura per aprire il cancello, il professor Galliani si è visto affrontare dal Bergonzoni, che ha subito cercato di colpirlo al collo raggiungendolo invece al collo e alla mano sinistra.

(S. S.)

SI APRE UNA STAGIONE TURISTICA OSTACOLATA DALLA CONGIUNTURA ECONOMICA

Iniziata in piena austerità la fuga di Pasqua sulle strade

Minori i passaggi di automobili rispetto agli ultimi anni - Il tempo rimane incerto in molte zone - Decine di treni speciali da Roma e da Milano - Battesimo «caldo» per l'autostrada del Brennero

Roma, 12

L'operazione Pasqua è entrata nel vivo. Nonostante il tempo ancora incerto e caratterizzato da piogge in alcune zone, le città appaiono meno popolate, mentre si animano le località turistiche, con particolare riferimento a quelle costiere.

Il traffico autostradale, dal pomeriggio di giovedì, è apparso superiore alla media giornaliera e si va intensificando, con particolare riferimento all'autostrada del Sole, nel senso Nord-Sud, e alle arterie che portano nelle zone marittime. Movimento intenso si nota anche presso le stazioni ferroviarie: oggi 28 treni straordinari nella stazione di Roma Termini — e presso gli scali aerei. Gli aeroporti di Roma e di Milano sono interessati da un movimento passeggeri particolarmente intenso a riferimento soprattutto alle partenze verso il Mezzogiorno e le isole. Solo a Fiumicino sono previsti, per le prossime ore, una ventina di voli speciali.

La Pasqua coincide, anche quest'anno, con l'inizio della nuova stagione turistica, che appare, in sede previsionale, «più tormentata» di quella precedente, per un insieme di fattori che hanno dalla difficile congiuntura economica internazionale al risparmio energetico e alle restrizioni valutarie in materia di viaggi all'estero. «Attualmente», per un insieme di fattori che hanno dalla difficile congiuntura economica internazionale al risparmio energetico e alle restrizioni valutarie in materia di viaggi all'estero. «Attualmente», per un insieme di fattori che hanno dalla difficile congiuntura economica internazionale al risparmio energetico e alle restrizioni valutarie in materia di viaggi all'estero.

Da rilevare che nell'aprile del 1973 giunsero nel nostro paese 2.624.000 persone, fra turisti veri e propri ed escursionisti, su un totale annuale di 35.493.000 (più 15 per cento nei confronti del 1972). Rispetto all'aprile dell'anno precedente, venne rilevato un aumento del 21,5 per cento. Questa la suddivisione: 346.500 attraverso i trasporti ferroviari (più 15,2 per cento), 1.924.400 attraverso quelli stradali (più 24 per cento), 34.500 attraverso i porti (meno 3,1 per cento) e 313.300 attraverso gli aeroporti (più 15,3 per cento).

Ma vediamo la situazione dell'esodo pasquale in alcuni punti-chiave della penisola. Il maltempo in questi ultimi giorni ha frenato un po' l'esodo dei romani. Strade e autostrade sono infatti state meno affollate degli altri anni. Secondo dati forniti dall'automobile club d'Italia e dalla polizia stradale,

sulle autostrade sono mancate le lunghe code di automobili caratteristiche dei giorni di pioggia di Pasqua o di Natale. Anche stamani sono state molto affollate l'autostrada del Brennero e la strada statale «38», della Val Venosta.

Il traffico è stato intenso, anche se non eccezionale, sulla corsia sud della «Serenissima», da Milano verso Venezia, sulle autostrade in partenza da Milano verso Genova verso Bologna e verso i laghi, sull'autostrada del Sole nei pressi di Firenze, sempre in direzione da Nord a Sud, e nella zona di Napoli. In proposito, agli automobilisti diretti a Salerno si consiglia di evitare di attraversare Napoli e di dirigersi verso

Avellino e quindi verso la superstrada per Salerno.

Per quanto riguarda Roma, la situazione è normale, condizionata comunque dal tempo incerto. Anche per quanto concerne il traffico ferroviario tutto si svolge con regolarità. Oggi e domani partiranno o passeranno dalle stazioni della capitale 30 treni straordinari. L'affollamento è considerato «meno intenso» rispetto a quello dello scorso Natale e della Pasqua degli ultimi anni.

A Milano, fin dalle prime ore di stamani la stazione centrale è stata il punto di convergenza di una vera marea di gente, che è partita per recarsi in luoghi turistici oppure per andare a fare visita ad amici e parenti

in occasione delle feste pasquali. Ieri vi sono stati 35 treni straordinari in partenza e in arrivo e la biglietteria ha incassato 88 milioni di lire, 14 milioni di lire in più rispetto al giovedì santo dell'anno scorso. Per oggi sono in programma 59 treni straordinari.

Con i passaggi al ritmo di 1600 autostrade l'ora, quasi tutte dirette verso Sud, l'autostrada del Brennero — che da ieri sera è percorribile per intero — ha avuto stamani il suo pieno collaudo con l'esodo pasquale. Secondo quanto ha comunicato la polizia stradale la circolazione è intensa ma scorrevole su tutte le strade della provincia di Bolzano.

(Condensato Italia - Ansa)

SI COMPIACE LA ROMANTICA AVVENTURA FINITA IERI A BARI

«PLAGIATA» DAL PROFESSORE LA STUDENTESSA SEDICENNA?

Questa è la tesi del difensore - Una vicina: «Lui riusciva a stregarla» - Maurizio sostiene invece di amarla e di essere fuggita di sua volontà



Bari — Maurizio Di Cesare racconta la sua fuga col professore

Bari, 12

Nelle carceri giudiziarie di Bari, i poliziotti hanno notificato stamani al prof. Francesco Bettella l'ordine di cattura emesso martedì sera contro di lui dal procuratore della Repubblica presso il tribunale di Velletri, dott. Poli. L'insegnante quarantottenne — arrestato ieri mattina alla stazione mentre scendeva dal diretto Reggio Calabria-Bari — è accusato di sottrazione consensuale di minore a fine di libidine.

Maurizia Di Cesare, che frequentava la scuola d'arte di Anzio, aveva conosciuto Francesco Bettella alla scuola media di Lavinio-Scalo, dove egli insegnava educazione fisica. Anche in seguito Bettella aveva continuato ad allenare la ragazza, considerandola una potenziale campionessa di atletica leggera per quanto riguarda le corse sulle distanze lunghe. Dopo aver sentito voci di una relazione fra i due e dopo aver scoperto alcune poesie che Maurizio aveva scritto per il professore e dalle quali si deduceva che la simpatia era reciproca, Bettella aveva deciso di denunciare la ragazza alla polizia.

Tutto questo non è comunque bastato per impedire i contatti tra i due e la sera del 5 marzo Maurizio Di Cesare è andata a fare alcuni acquisti, si è allontanata dal Lavinio-Scalo, l'automobile del prof. Bettella. La mattina dopo i due sono arrivati a Roma, dove Maurizio Di Cesare ha conosciuto Bettella. Bettella conosceva bene e dove aveva degli amici poliziotti proprio nel capoluogo siciliano aveva preparato Giovanni Scavo e Pino Bonanni per le Olimpiadi di Roma del 1960.

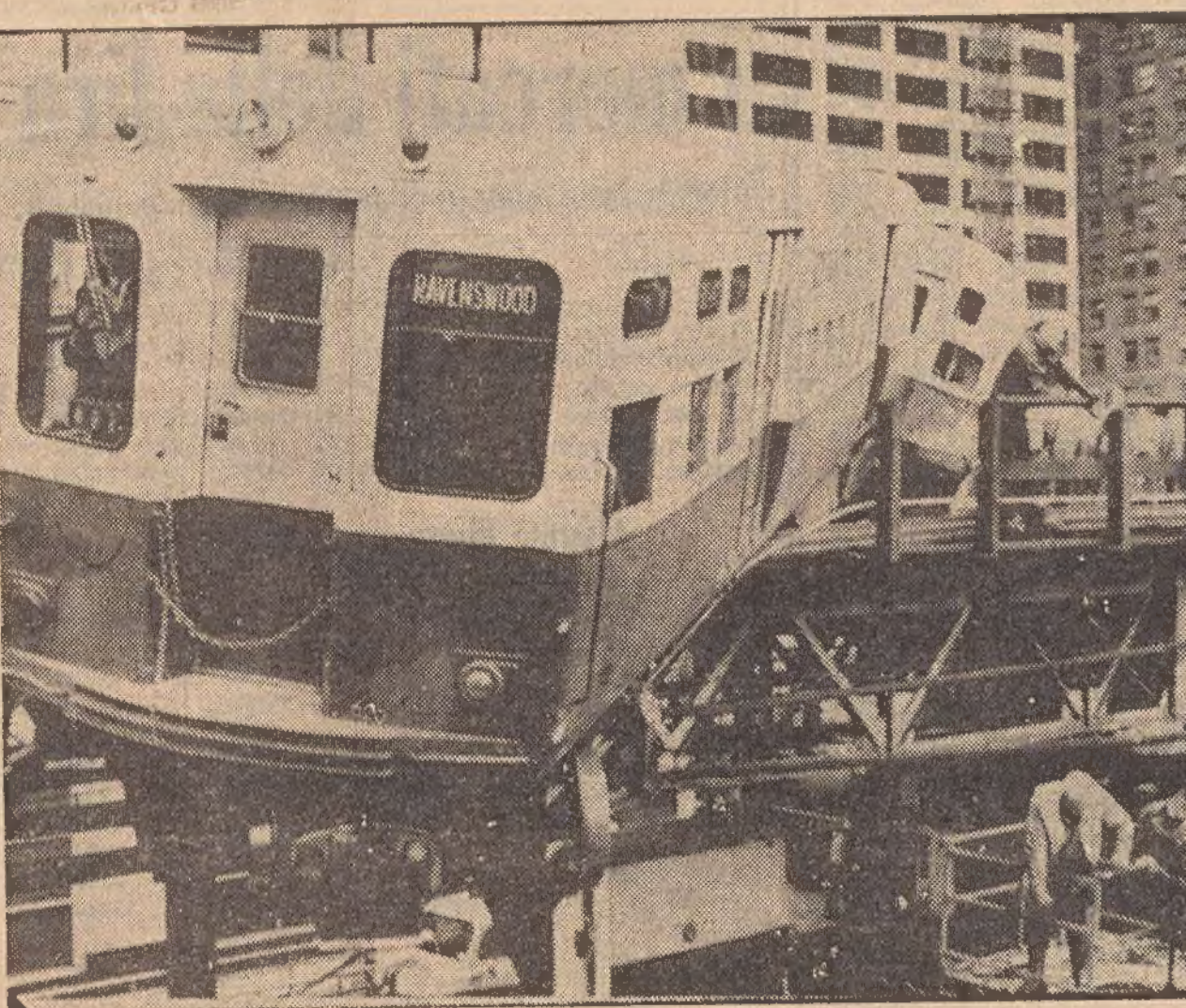
Alcuni giorni fa, nel parco palermitano della «Favorita», la coppia si fa intervistare da un giornalista, rendendo pubblico così il suo nascondiglio. Sapputo delle ricerche fatte da polizia e carabinieri, mercoledì mattina i due partono in treno diretti a Bari. Manca poco più di un'ora al momento di partenza e il treno è già in provincia di Bari quando un controllore entra nello scompartimento di seconda classe in cui è la coppia e visto che il biglietto di Bettella è a tariffa ridotta, gli chiede un documento di identità. Legge «Francesco Bettella, insegnante» e si ricorda che lui ha visto scritto in questi giorni i giornali. Alla stazione di Gioia del Colle il ferroviere telefona alla polizia di Bari e così alla stazione di Bari, dove Bettella è stato arrestato, si conclude la fuga del prof. Bettella e della sua moglie. Lui viene portato in carcere, la ragazza in questura.

La sera l'avv. Tommaso Ugo D'Amico ha indirizzato al procuratore della Repubblica di Bari, dott. Bisceglia, una memoria tendente a sostenere l'ipotesi che la ragazza sia stata plagiata dal professor Bettella. Il difensore cita fra l'altro testimonianze dalle quali risulterebbe che l'insegnante di ginnastica per convincere Maurizio a lasciare la casa, avrebbe fatto ricorso a «pesanti pressioni psicologiche», una vicina di casa del Di Cesare avrebbe affermato anche oggi di essere innamorata del professore e di essere fuggita di sua spontanea volontà.

L'avv. D'Amico, sostiene anche di essere in possesso di alcune lettere scritte dal professore alla ragazza. Maurizio doveva stargli accanto, se voleva diventare con il suo aiuto una seconda Paola Pignis. L'avv. D'Amico ha inoltre precisato che i genitori di Maurizio Di Cesare non si recherebbero a Bari per riprendere la figlia, perché il medico di famiglia ha consigliato alla madre della ragazza di restare a casa.

(Ansa)

Deragliamento a Chicago



Chicago — E' deragliato un vagone della famosa «sopraelevata» nel centro della metropoli

Silvano Stella

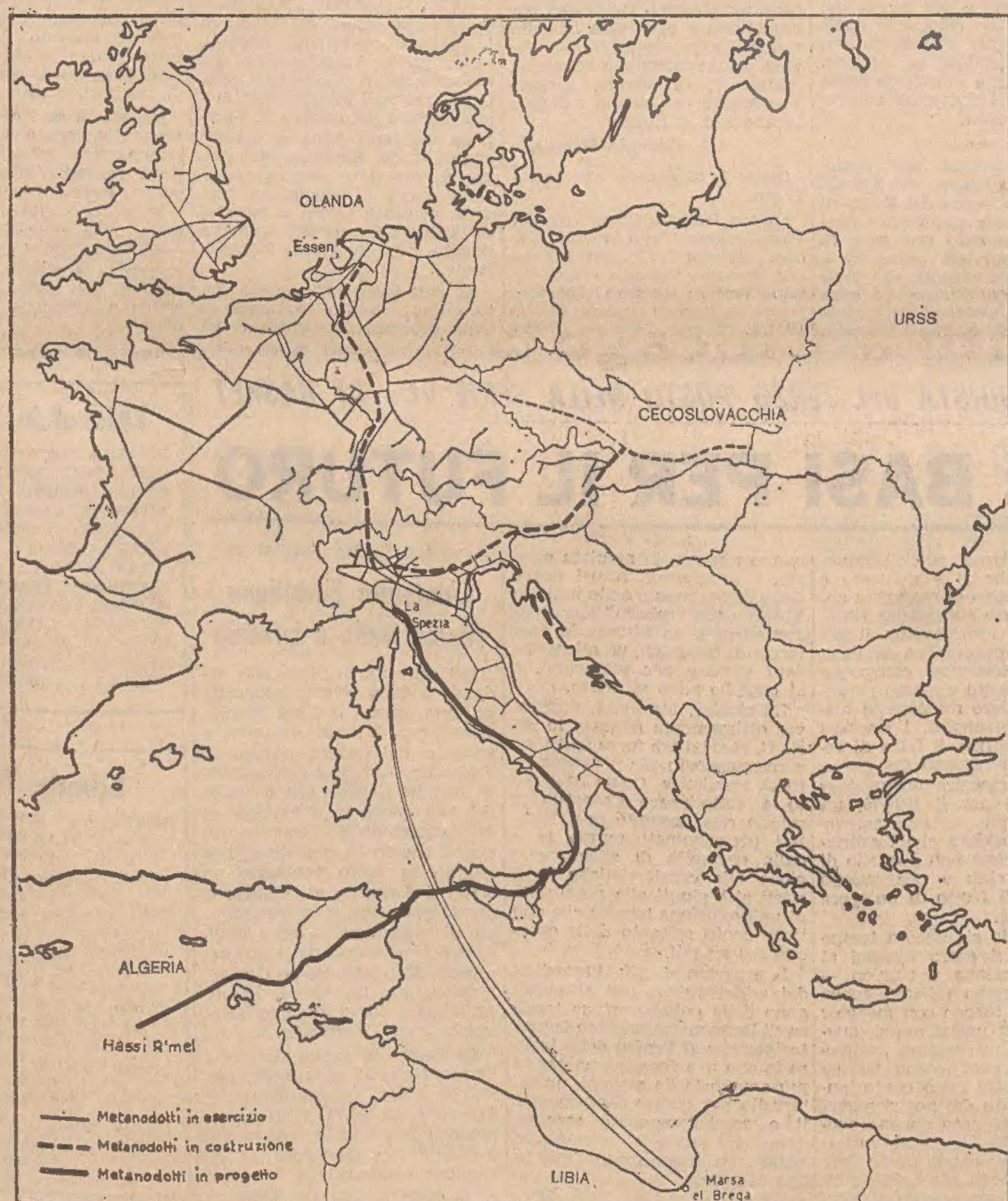


Eni

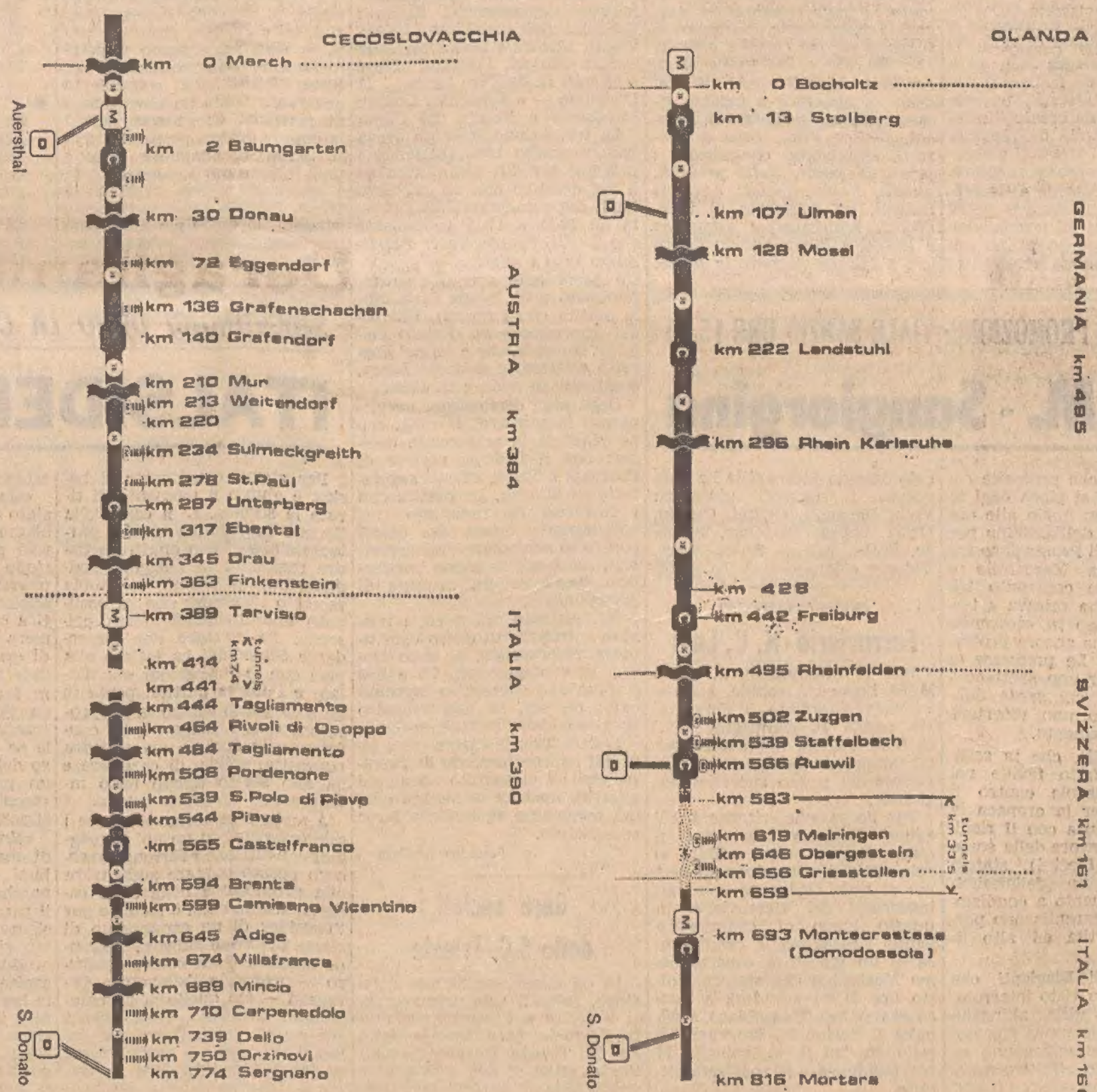


per l'approvvigionamento energetico del Paese.

Giungerà tra breve in Italia gas naturale dall'Olanda e dall'URSS, attraverso due metanodotti internazionali lunghi rispettivamente 816 e 774 chilometri. Entreranno così in fase esecutiva i contratti stipulati dalla SNAM per l'importazione di 12 miliardi di metri cubi di metano all'anno: 6 miliardi dall'Olanda e 6 dall'URSS. Tale iniziativa si inquadra nel piano elaborato dall'ENI per assicurare all'Italia disponibilità di metano in quantitativi sempre crescenti, sia di produzione nazionale, sia di provenienza estera. Attualmente la SNAM importa gas naturale liquefatto dalla Libia, a mezzo di navi metaniere. La SNAM, inoltre, ha stipulato un contratto con l'Algeria per l'importazione di 11 miliardi di gas naturale all'anno, attraverso un metanodotto di 2.500 chilometri di cui 160 sottomarini.



Metanodotti per il trasporto del gas naturale importato dall'Olanda e dall'URSS.



la loro amantissima, indimenticabile
cable

**Celina Banelli
ved. Demarchi**

avvenuta il giorno 7 aprile
Buggiano di Pistoia.

I familiari di

Mario Raimondi

esprimono un commosso ringraziamento a tutti coloro che fino a oggi vollero partecipare al loro grande dolore, in particolare ai colleghi della Società ciclisti «Bartali-Roviss» e ai colleghi lavoro.

13.4.1973 — 13.4.1973

Nel primo anniversario della scomparsa di

Marisa (Milly)

La ricordano con affetto le famiglie
VALDETTI, GIURESSI, LONGO,
CORI e FOSSETTI.

 SCEGLIETE
il vostro
OROLOGIO **DARWIL**

 VIVRETE le ore d'oggi
con l'orologio
del **DOMANI**

DARWIL
TRIESTE
PIAZZA S. ANTONIO, 4
I, II, III PIANO
MOSTRA PERMANENTE